



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

نيان ١٩٧٣

المجلد التاسع - العدد ٤

دائرة الأبحاث والدراسات

الفهرس

رقم الجدول

١	عرض النقد وشبه النقد •
٢	التغير في عرض النقد والعوامل المؤثرة عليه •
٣	الارصدة من الذهب والعملات الاجنبية •
٤	الواردات من العملات الاجنبية •
٥	موجودات ومطلوبات البنك المركزى الاردني •
٦	موجودات ومطلوبات البنوك التجارية •
٧	الوضع النقدي للجهاز المصرفي •
٨	تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقا للجهة المودعة •
٩	تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقا ل انواعها الرئيسية •
١٠	توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية •
١١	تقاص البنوك •
١٢	الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة •
١٣	حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة •
١٤	ميزان المدفوعات الاردني •
١٥	تصاريح العملة الصادرة موزعة حسب مناطق الدفع •
١٦	تصاريح العملة الصادرة للمدفوعات غير المنظورة •
١٧	رخص الاستيراد الصادرة •
١٨	القادمون والمغادرون حسب الجنسيات •
١٩	التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية والمستوردات
٢٠	التركيب السلي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية •
٢١	التركيب السلي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي •
٢٢	التركيب السلي للمستوردات حسب التصنيف الدولي •
٢٣	التركيب السلي للصادرات الوطنية الى دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي •
٢٤	التركيب السلي للمستوردات من دول السوق العربية المشتركة حسب التصنيف الدولي •
٢٥	حركة ميناء العقبة •
٢٦	خلاصة الموازنة العامة للدولة •
٢٧	الايرادات المحلية للدولة •
٢٨	الايرادات الخارجية للدولة •
٢٩	النفقات العامة للدولة •
٣٠	الدين العام الخارجي •
٣١	المصدر الصناعي للانتاج المحلي الاجمالي •
٣٢	الانفاق على الانتاج القومي الاجمالي •
٣٣	الانتاج الزراعي •
٣٤	الانتاج الصناعي لاهم الصناعات •
٣٥	الارقام القياسية لتكاليف المعيشة في عمان والزرقاء •
٣٦	نشاط البناء •

جدول رقم (1) Table No. (1)
عرض النقد وشبه النقد
Money Supply and Quasi - Money

(in thousands of JD)

(بالاف الدنانير)

نهاية الفترة End of Period	النقد المصدر Currency Issued 1	النقد لدى البنوك Currency Held by Banks 2	النقد لدى الجمهور Currency with the Public 3=(1-2)	ودائع تحت الطلب Demand Deposits 4	عرض النقد Money Supply 5= (3+4)	شبه النقد Quasi- Money 6	نسبة النقد لدى الجمهور النقد الى عرض النقد Currency as Percent of Money Supply 7=(3÷5)
1968	65,310	1,764	63,546	24,431	87,977	20,837	72.2
1969	73,144	1,852	71,292	24,929	96,221	22,616	74.1
1970	84,410	1,980	82,430	23,032	105,462	23,667	78.2
1971	84,595	1,587	83,008	24,989	107,997	27,114	76.8
1972	83,379	1,909	81,470	33,554	115,024	31,450	70.8
April 1972 نيسان	83,436	1,664	81,772	26,607	108,379	27,419	75.4
January 1973 كانون الثاني	84,113	1,780	82,333	32,411	114,744	32,068	71.8
February شباط	84,742	1,680	83,062	33,321	116,383	32,391	71.4
March آذار	86,111	1,791	84,320	34,771	119,091	32,961	70.8
April نيسان	87,878	1,783	86,095	35,049	121,144	33,231	71.1

Table No. (2) جدول رقم
التغير في عرض النقد والعوامل المؤثرة عليه
Changes in Money Supply and Factors
Affecting Money Supply

(in thousands of JD)

(بالاف الدينار)

	1968	1969	1970	1971	1972	1972	1973				
						نيسان April	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	
<u>Net Change from Previous Period in:</u>											<u>التغير الحاصل بالنسبة للفترة السابقة فـي :</u>
Currency Held by the Public	12,027	7,746	11,138	578	-1,538	-18	863	729	1,258	1,775	النقد المتداول لدى الجمهور
Demand Deposits	713	498	-1,897	1,957	8,565	1,001	-1,143	910	1,450	278	الودائع تحت الطلب
Money Supply	12,740	8,244	9,241	2,535	7,027	983	-280	1,639	2,708	2,053	عرض النقد
<u>Change in Factors Affecting Money Supply:</u>											<u>التغير في العوامل المؤثرة على عرض النقد :</u>
Foreign Assets (net)	15,513	-10,081	-1,507	-4,037	7,994	-705	-3,700	-5,812	6,403	5,546	صافي الارصدة الاجنبية
Credit to Private Sector	1,442	5,149	146	1,305	3,015	179	1,620	318	201	809	التسهيلات الائتمانية المقدمة الى القطاع الخاص
Credit to Municipalities and Public Corps .	763	-748	-107	425	1,170	80	-11	17	-99	230	التسهيلات الائتمانية المقدمة الى البلديات والمؤسسات العامة
Govt. Bills and Bonds	-	7,714	3,807	9,625	629	736	-102	293	679	-1,284	أذونات وسندات حكومية
Advances to Government Govt. and Semi-Govt.	-	-	1,695	1,435	-1,915	615	2,535	4,210	245	-2,680	سلف الى الحكومة
Deposits (increase-)	-1,405	10,639	6,785	3,382	-795	-32	429	-195	-3,305	533	الودائع الحكومية وشبه الحكومية (الزيادة -)
Quasi-Money (increase-)	-2,001	-1,779	-1,051	-3,447	-4,336	-180	-618	-323	-570	-270	شبه النقد (الزيادة -)
Capital and Reserves (increase-)	-1,435	-1,719	-2,154	1,481	-849	9	23	12	16	18	رأس المال والاحتياطيات (الزيادة -)
Other Factors (increase-)	-137	-931	1,627	-7,634	2,114	-281	-456	3,119	-862	-849	العوامل الاخرى (الزيادة -)

جدول رقم (3) Table No.
الارصدة من الذهب والعملات الاجنبية
Gold and Foreign Exchange Reserves

(In thousands of JD)

(بالاف الدنانير)

نهاية الفترة End of Period	البنك المركزي Central Bank					البنوك التجارية Commer- cial Banks	الحكومة Govern- ment	المجموع Total
	ذهب Gold	الذهب لدى صندوق النقد الدولي IMF Gold Tranche Position	حقوق السحب الخاصة SDRs	العملات الاجنبية Foreign Exchange	المجموع Total			
1968	10,572	1,430	-	89,579	101,581	6,324	1,539	109,444
1969	10,577	1,431	-	81,741	93,749	4,835	905	99,489
1970	9,954	2,057	960	78,332	91,303	6,067	741	98,111
1971	9,957	2,057	1,831	75,392	89,237	3,072	576	92,885
1972	10,810	2,236	2,932	80,879	96,857	3,389	446	100,692
April 1972 نيسان	9,957	2,057	2,701	68,648	83,363	3,648	446	87,457
January 1973 كانون الثاني	10,810	2,236	2,927	76,612	92,585	3,900	446	96,931
February شباط	10,810	2,236	2,927	70,966	86,939	3,755	390	91,084
March آذار	10,810	2,236	2,927	76,389	92,362	4,499	390	97,251
April نيسان	10,810	2,236	2,927	80,771	96,744	5,700	390	102,834

جدول رقم (4) Table No.
الواردات من العملات الاجنبية
Foreign Exchange Receipts

(in thousands of JD)

(بالالف دينار)

Source	1968	1969	1970	1971	1972	1971			1972				المصدر
						الربح الاول 2nd Qtr.	الربح الثالث 3rd Qtr.	الربح الرابع 4th Qtr.	الربح الاول 1st Qtr.	الربح الثاني 2nd Qtr.	الربح الثالث 3rd Qtr.	الربح الرابع 4th Qtr.	
<u>Total Receipts</u>	<u>85,364</u>	<u>85,163</u>	<u>70,471</u>	<u>60,220</u>	<u>85,792</u>	<u>9,616</u>	<u>24,141</u>	<u>12,687</u>	<u>16,269</u>	<u>15,926</u>	<u>23,322</u>	<u>30,275</u>	مجموع الدخل
<u>A- Goods and Services</u>	<u>32,079</u>	<u>40,479</u>	<u>34,617</u>	<u>23,136</u>	<u>31,294</u>	<u>5,377</u>	<u>6,413</u>	<u>5,511</u>	<u>4,756</u>	<u>5,680</u>	<u>11,199</u>	<u>9,659</u>	أ- البضائع والخدمات
Exports	8,835	8,837	5,937	3,008	4,939	872	609	694	448	1,029	1,383	2,079	الصادرات
Travel	4,916	4,914	2,408	574	190	162	320	49	19	31	70	70	السفر
Insurance and Freight	319	230	261	546	1,140	195	168	78	404	162	329	245	التأمين والشحن واجور النقل
Oil Transit Dues	1,347	1,074	980	3,429	2,098	352	1,397	252	98	300*	1,300*	400*	عائدات مرور أنابيب البترول
Investment Income	5,847	6,846	6,773	5,744	4,389	1,470	1,186	2,316	567	1,199	1,134	1,489	أرباح الاستثمارات
Diplomatic Missions	6,335	10,961	11,860	3,675	1,374	840	624	751	258	326	459	331	البعثات السياسية
Remittances from Jordanians Abroad	4,100	6,915	4,691	4,478	7,411	1,100	1,529	1,098	1,150	1,362	2,654	2,245	حوالات الاردنيين العاطلين في الخارج
Miscellaneous	380	702	1,707	1,682	9,753	386	580	273	1,812	1,271	3,870	2,800	متفرقة
<u>B- Transfer Payments</u>	<u>50,124</u>	<u>40,921</u>	<u>34,167</u>	<u>32,742</u>	<u>50,340</u>	<u>3,976</u>	<u>16,297</u>	<u>5,462</u>	<u>10,285</u>	<u>8,973</u>	<u>11,764</u>	<u>19,318</u>	ب- الحوالات دون مقابل (الهبات)
Private	871	482	426	826	1,791	248	164	139	179	1,050	190	372	الخصوصية
Official	49,253	40,439	33,741	31,916	48,549	3,728	16,133	5,323	10,106	7,923	11,574	18,946	الحوالات الرسمية
<u>C- Capital</u>	<u>3,161</u>	<u>3,763</u>	<u>1,687</u>	<u>4,342</u>	<u>4,158</u>	<u>263</u>	<u>1,431</u>	<u>1,714</u>	<u>1,228</u>	<u>1,273</u>	<u>359</u>	<u>1,298</u>	ج- رأسمال
Private Investment	-	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الاستثمارات الخصوصية
Official Loans	3,161	3,704	1,687	4,342	4,158	263	1,431	1,714	1,228	1,273	359	1,298	القروض الرسمية

* Paid in JDs.

* دفعت بالدينار الاردني

جدول رقم (5) Table No. (5)
موجودات ومطلوبات البنك المركزي الأردني
Assets and Liabilities of the Central
Bank of Jordan

(in thousands of JD)

(بالآلاف الدينار)

		نهاية الفترة					1972	1973				
		1968	1969	1970	1971	1972	نيسان April	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	
Assets	Gold	12,002	12,008	12,011	12,014	13,046	12,014	13,046	13,046	13,046	13,046	الذهب حقوق السحب الخاصة موجودات محرة بعملات قابلة للتحويل : أرصدة وودائع أذونات خزينة سندات موجودات محرة بعمولات أجنبية أخرى : موجودات محرة بالدينار الأردني : أذونات خزينة سندات حكومية حساب خاص أخرى
	SDRs	-	-	960	1,831	2,932	2,701	2,927	2,927	2,927	2,927	
	Assets in Convertible Currencies:	89,109	81,684	78,203	74,836	79,624	67,695	75,374	69,819	74,717	79,076	
	Balances & Deposits	54,897	60,505	58,996	56,942	60,945	49,645	56,695	51,111	55,910	60,984	
	Treasury Bills	12,819	981	1,441	32	25	35	25	23	-	23	
	Securities	21,393	20,198	17,766	17,862	18,654	18,015	18,654	18,685	18,807	18,069	
	Other Foreign Currencies:	470	57	128	556	1,255	953	1,238	1,147	1,672	1,695	
	Assets in JD:	4,939	7,333	15,684	23,276	13,676	27,715	16,203	23,277	23,519	19,351	
	Treasury Bills	-	3,948	8,179	12,592	4,979	12,516	4,870	4,676	1,087	4,476	
	Govt. Bonds	-	-	-	-	1,180	801	1,150	1,128	5,094	222	
	Special Account	4,851	3,280	2,661	-	-	-	-	-	-	-	
Other	88	105	4,844	10,684	7,517	14,398	10,183	17,473	17,338	14,653		
Assets = Liabilities		106,520	101,082	106,986	112,513	110,533	111,078	108,788	110,216	115,881	116,095	الموجودات = المطلوبات
Liabilities	Currency Issued	65,310	73,144	84,410	84,595	83,379	83,436	84,113	84,742	86,111	87,878	النقد المصدّر أرصدة الحسابات الجارية والودائع : الحكومة المؤسسات العامة البنوك أخرى رأب المال الاحتياطي العام الحساب الخاص مطلوبات أخرى
	Current and Deposit Accounts:	37,502	23,331	15,889	17,426	20,277	15,666	17,936	19,148	22,720	20,143	
	Government	21,218	10,487	2,467	1,719	2,415	2,737	2,251	2,565	6,279	5,636	
	Public Corps.	352	193	301	637	364	186	524	509	1,509	589	
	Banks	15,606	12,549	12,842	14,868	17,226	12,444	14,921	15,796	14,566	13,753	
	Other	326	102	279	202	272	299	240	278	366	165	
	Capital	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000	
	General Reserves	1,691	2,591	3,691	3,133	3,981	3,133	3,981	3,981	3,981	3,981	
	Special Account	-	-	-	5,295	-	5,295	-	-	-	-	
	Other Liabilities	17	16	996	64	896	1,548	758	345	1,069	2,093	

جدول رقم (6) Table No.
موجودات البنوك التجارية
Assets of Commercial Banks

(in thousands of JD)

(بالآلاف الدنانير)

نهاية الفترة End of Period		احتياطيات Reserves		الموجودات الاجنبية Foreign Assets			الموجودات المحلية Domestic Assets				اذونات وسندات حكومية Govt. Bonds and Bills	شيكات وسحوبات برسم القسي Bills Receivable	عقارات وأثاث Fixed Assets	موجودات أخرى Other Assets	مجموع الموجودات Total Assets
		أوراق نقد وسكوكات Cash (in JD)	الأرصدة لدى البنوك المركزي Balances With Central Bank	النقد بالعملة الأجنبية Cash (in Foreign Currency)	الأرصدة لدى البنوك الأجنبية Balances with Foreign Banks	الاستثمارات الخارجية Investment Abroad	الأرصدة لدى البنوك المحلية Balances with Local Banks	كبيالات و اسناد مخصومة Bills Discounted	سلفات وقروض Loans and Advances	الاستثمارات المحلية Investment in the kingdom					
1968		1,764	15,686	9	6,273	42	883	8,029	32,968	1,006	-	843	1,840	1,911	71,254
1969		1,852	12,584	8	4,798	29	474	8,892	36,497	1,015	3,765	1,002	2,036	1,765	74,717
1970		1,980	12,863	7	5,474	586	314	7,964	37,584	895	3,341	791	2,239	2,361	76,399
1971		1,587	14,862	4	2,347	721	258	8,124	38,804	898	8,553	920	2,222	2,897	82,197
1972		1,909	17,267	5	2,668	716	254	10,375	40,215	911	16,175	1,230	2,226	1,578	95,529
April 1972	نيسان	1,664	12,398	5	3,369	274	234	9,049	39,661	901	9,650	1,071	2,245	2,813	83,334
January 1973	كانون الثاني	1,780	14,946	5	3,180	715	292	10,781	41,146	905	16,212	1,206	2,235	1,462	94,865
February	شباط	1,680	15,856	5	3,035	715	233	11,076	41,266	905	16,721	1,517	2,227	1,304	96,540
March	آذار	1,791	14,730	5	3,780	714	271	11,254	41,264	906	17,023	1,463	2,249	1,473	96,923
April	نيسان	1,783	13,971	5	4,981	714	314	11,561	41,723	907	17,222	1,628	2,260	1,820	98,889

جدول رقم (6 a) Table No.
مطلوبات البنوك التجارية
Liabilities of Commercial Banks

(In thousands of ل.س)

(بالآلاف الديناري)

نهاية الفترة End of Period	رأس المال Capital	احتياطيات Reserves	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities			الودائع الحكومية وشبه الحكومية Govt. & Semi-Govt. Deposits	ودائع البلديات والمؤسسات العامة Municipalities and Public Corps. Deposits	ودائع القطاع الخاص (مقيم) Private Sector Deposits (Resident)	ودائع البنوك المحلية Deposits of Banks in the Kingdom	القروض من البنك المركزي والبنوك المحلية Loans from Central Bank and Local Banks	شيكات وسحوبات برسم الدفع Bills Payable	مطلوبات أخرى Other Liabilities	مجموع المطلوبات Total Liabilities
			ودائع البنوك من خارج المملكة Deposits of Banks from Abroad	ودائع غير المقيمين Deposits of Non-Residents	قروض من البنوك الأجنبية Loans from Banks Abroad								
1968	4,352	2,720	378	1,849	341	7,416	2,001	42,915	871	-	483	7,928	71,254
1969	4,682	3,209	408	2,539	352	7,508	2,032	45,320	357	-	545	7,765	74,717
1970	4,715	3,270	525	2,533	478	8,743	2,953	43,445	1,484	259	438	7,556	76,399
1971	4,715	3,307	419	2,077	-	6,109	2,651	48,816	5,926	694	481	7,002	82,197
1972	4,715	3,308	400	2,040	-	6,208	3,407	61,233	5,295	310	586	8,027	95,529
April 1972 نيسان	4,715	3,201	390	1,813	-	5,398	2,702	51,138	5,333	1,147	512	6,985	83,334
January 1973 كانون الثاني	4,715	3,285	428	1,944	-	5,943	3,062	60,893	5,384	294	660	8,257	94,865
February شباط	4,715	3,273	442	1,956	-	5,824	3,019	62,184	5,327	478	619	8,703	96,540
March آذار	4,715	3,257	429	1,728	17	5,415	3,177	63,046	5,321	529	624	8,665	96,923
April نيسان	4,715	3,239	457	1,747	-	5,525	2,970	64,721	5,513	641	684	8,677	98,889

جدول رقم (7) Table No.
الموضع النقدي للجهاز المصرفي
Monetary Survey of the Banking System

(في آلاف ل.س)

(بالآلاف الديناري)

نهاية الفترة End of Period	الموجودات الأجنبية Foreign Assets	الدائن على القطاع الخاص Claims on Private Sector	الدائن على الحكومة والمؤسسات شبه الحكومية Claims on Govt. & Semi-Govt. Insts.	الدائن على البلديات والمؤسسات العامة Claims on Municipi- Palities & Public Corps.	المطلوبات = الموجودات Assets = Liabilities	عرض النقود Money Supply	شبه النقود Quasi-Money	الودائع الحكومية وشبه الحكومية Govt. and Semi-Govt. Deposits	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	الأخرى (صافي) Other Items (net)
1968	107,905	38,319	-	3,684	149,908	87,977	20,837	28,634	2,636	9,824
1969	98,584	43,468	7,713	2,936	152,701	96,221	22,616	17,995	3,396	12,473
1970	97,370	43,614	13,215	2,829	157,028	105,462	23,667	11,210	3,689	13,000
1971	92,309	44,919	24,275	3,254	164,757	107,997	27,114	7,828	2,665	19,153
1972	100,246	47,934	22,989	4,424	175,593	115,024	31,450	8,623	2,608	17,888
April 1972	87,011	46,759	28,837	3,287	165,894	108,379	27,419	8,135	2,368	19,593
January 1973	96,485	49,554	25,422	4,413	175,874	114,744	32,068	8,194	2,547	18,321
February	90,694	49,872	29,925	4,430	174,921	116,383	32,391	8,389	2,568	15,190
March	96,861	50,073	30,849	4,331	182,114	119,091	32,961	11,694	2,332	16,036
April	102,444	50,882	26,885	4,561	184,772	121,144	33,231	11,161	2,369	16,867

جدول رقم (8) Table No. (8)

تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقا للجهة المودعة
Deposits of Commercial Banks According to Depositors

(in thousands of JD)

(بالآلاف دينار)

نهاية الفترة End of Period	القطاع العام Public Sector				القطاع الخاص - مقيم Resident Private Sector	ودائع غير المقيمين Non-Resident Deposits		المجموع Total
	الحكومة Government	شبه الحكومية Semi-Govt.	البلديات Municipalities	المؤسسات العامة Public Corps.		القطاع الخاص Private Sector	المؤسسات الدولية والأجنبية Foreign & International Agencies	
1968	5,387	2,029	873	1,128	42,915	1,138	711	54,181
1969	6,069	1,439	673	1,359	45,320	1,825	714	57,399
1970	7,073	1,670	867	2,086	43,445	1,877	656	57,674
1971	4,447	1,662	566	2,085	48,816	1,275	802	59,653
1972	4,854	1,354	603	2,804	61,233	1,291	749	72,888
April 1972 نيسان	4,183	1,215	722	1,980	51,138	1,221	592	61,051
January 1973 كانون الثاني	4,644	1,299	625	2,437	60,893	1,301	643	71,842
February شباط	4,688	1,136	653	2,366	62,184	1,432	524	72,983
March آذار	4,221	1,194	735	2,442	63,046	1,232	496	73,366
April نيسان	4,409	1,116	666	2,304	64,721	1,199	548	74,963

جدول رقم (9) Table No. (9)
تصنيف ودائع البنوك التجارية طبقاً لأنواعها الرئيسية
Commercial Bank Deposits by Type of Deposit

(in thousands of JD)

(بالآلاف الدينار)

Type of Deposits	1968	1969	1970	1971	1972	1972	1973				البيان
						نيسان April	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	
<u>Total Deposits</u>	<u>54,181</u>	<u>57,399</u>	<u>57,674</u>	<u>59,653</u>	<u>72,888</u>	<u>61,051</u>	<u>71,842</u>	<u>72,983</u>	<u>73,366</u>	<u>74,963</u>	مجموع الودائع
<u>Demand</u>	<u>30,801</u>	<u>32,438</u>	<u>30,795</u>	<u>30,434</u>	<u>39,441</u>	<u>31,201</u>	<u>38,041</u>	<u>39,001</u>	<u>38,761</u>	<u>39,962</u>	تحت الطلب
Government	3,862	4,908	4,681	2,903	3,725	2,653	3,548	3,699	3,244	3,449	الحكومة
Semi-Government	1,055	1,009	1,351	1,229	882	870	939	790	796	734	المؤسسات شبه الحكومية
Municipalities	581	409	754	458	487	615	516	528	608	540	البلديات
Public Corporations	1,088	1,251	1,451	1,576	2,052	1,493	1,814	1,733	1,770	1,606	المؤسسات العامة
Foreign and International Agencies	454	546	523	672	644	477	539	420	393	446	المؤسسات الدولية والاجنبية
Private Sector:											القطاع الخاص
a) Resident	22,762	23,269	20,821	22,932	30,960	24,464	29,980	30,981	31,298	32,577	(أ) مقيم
b) Non-Resident	999	1,046	1,214	664	691	629	705	850	652	610	(ب) غير مقيم
<u>Time (Due on Fixed dates)</u>	<u>13,781</u>	<u>13,149</u>	<u>11,713</u>	<u>11,650</u>	<u>12,744</u>	<u>11,666</u>	<u>12,889</u>	<u>12,927</u>	<u>13,259</u>	<u>13,456</u>	لاجل (تستحق التادية في تواريخ معينة)
Government	1,390	1,053	750	169	183	200	206	147	144	135	الحكومة
Semi-Government	945	410	303	420	459	330	346	332	384	369	المؤسسات شبه الحكومية
Municipalities	266	244	80	85	94	88	87	100	102	102	البلديات
Public Corporations	40	22	433	192	330	184	262	257	307	311	المؤسسات العامة
Foreign and International Agencies	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المؤسسات الدولية والاجنبية
Private Sector:											القطاع الخاص
a) Resident	11,013	10,655	9,507	10,193	11,104	10,290	11,419	11,536	11,769	11,981	(أ) مقيم
b) Non-Resident	127	765	640	591	574	574	569	555	553	558	(ب) غير مقيم
<u>Time (Subject to Notice)</u>	<u>5,714</u>	<u>7,028</u>	<u>9,301</u>	<u>10,229</u>	<u>11,159</u>	<u>10,381</u>	<u>11,160</u>	<u>11,195</u>	<u>11,328</u>	<u>11,276</u>	لاجل (دفعها خاضع لاشعار)
Government	134	107	1,642	1,370	946	1,329	890	842	833	825	الحكومة
Semi-Government	29	20	16	13	13	15	14	14	14	13	المؤسسات شبه الحكومية
Municipalities	26	20	33	23	22	15	22	25	25	24	البلديات
Public Corporations	-	76	179	295	394	281	335	363	365	387	المؤسسات العامة
Foreign and International Agencies	257	168	133	118	105	115	104	104	103	102	المؤسسات الدولية والاجنبية
Private Sector:											القطاع الخاص
a) Resident	5,260	6,628	7,282	8,393	9,656	8,611	9,771	9,823	9,965	9,898	(أ) مقيم
b) Non-Resident	8	9	16	17	23	15	24	24	23	27	(ب) غير مقيم
<u>Savings</u>	<u>3,885</u>	<u>4,784</u>	<u>5,865</u>	<u>7,340</u>	<u>9,544</u>	<u>7,803</u>	<u>9,752</u>	<u>9,860</u>	<u>10,018</u>	<u>10,269</u>	توفير
Government and Semi-Government	1	1	-	5	-	1	-	-	-	-	الحكومة والمؤسسات شبه الحكومية
Municipalities & Public Corporations	-	10	23	22	28	26	26	13	-	-	البلديات والمؤسسات العامة
Foreign and International Agencies	-	-	-	12	-	-	-	-	-	-	المؤسسات الدولية والاجنبية
Private Sector:											القطاع الخاص
a) Resident	3,880	4,768	5,835	7,298	9,513	7,773	9,723	9,844	10,014	10,265	(أ) مقيم
b) Non-Resident	4	5	7	3	3	3	3	3	4	4	(ب) غير مقيم

جدول رقم (10) Table No. (10)
توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك التجارية
Sectoral Distribution of Credit Outstanding
at commercial Banks

(in thousands of JD)

(بالآلاف الدينار)

Sector	End of Period					نهاية الفترة	1972	1973				القطاع
	1968	1969	1970	1971	1972	نيسان	كانون الثاني	شباط	آذار	نيسان		
						April	Jan.	Feb.	March	April		
Total	40,997	45,389	45,548	46,928	50,590	48,710	51,927	52,342	52,518	53,284	المجموع	
Municipalities and Public Corporations	3,684	2,936	2,829	3,029	3,602	3,106	3,556	3,530	3,373	3,436	البلديات والمؤسسات العامة	
Agriculture	654	717	583	799	804	898	930	1,455	1,881	1,979	الزراعة	
Mining	10	152	729	672	291	581	293	229	228	229	التعدين	
Industry	4,012	4,052	4,029	3,916	4,354	4,240	5,009	5,000	4,883	4,719	الصناعة	
General Commerce and Trade	17,076	19,059	16,890	18,964	21,458	20,117	22,454	21,412	20,713	21,406	التجارة العامة	
Construction	5,089	6,087	10,337	9,760	9,898	9,867	10,065	10,444	10,295	10,405	البناء	
Transportation	1,789	1,554	2,426	2,616	2,421	2,500	2,264	2,422	2,344	2,376	خدمات النقل	
Tourism, Hotels and Restaurants	999	1,003	978	886	924	901	866	1,032	1,127	1,108	السياحة والفنادق والمطاعم	
Financial Institutions	188	193	184	254	342	214	360	391	663	696	المؤسسات المالية	
Professional and Private Individuals	2,456	3,066	4,142	3,278	3,894	3,963	3,555	3,867	4,240	4,259	اصحاب المهن والافراد	
Purchase of Land and Buildings	1,001	1,012	891	746	773	843	781	987	1,203	997	شراء الاراضي والابنية	
Other	4,039	5,558	1,530	2,008	1,829	1,480	1,794	1,573	1,568	1,674	الاخرى	

جدول رقم (11) Table No
تقاص البنوك
Bank Clearings

(in thousands of JD)

(بالاف الدنانير)

الفترة Period	عدد شيكات التقاص No. of Cheques	مجموع القيمة Total Value of Cheques
1968	440,329	153,292
1969	513,778	166,951
1970	486,555	158,365
1971	525,955	163,760
1972	675,662	204,702
April 1972 نيسان	54,567	15,643
January 1973 كانون الثاني	56,366	16,947
February شباط	56,988	18,186
March آذار	65,271	22,844
April نيسان	69,156	22,194

جدول رقم (12) Table No.
الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة
Consolidated Balance Sheet of Specialized
Credit Institutions

(in thousands of JD)

(بالآلاف الدنانير)

		Period					1972					1973					
		نهاية الفترة					1972					1973					
		1968	1969	1970	1971	1972	نيسان April	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April						
Assets	Liquid Assets	1,794	2,568	2,337	2,288	1,726	1,907	1,658	1,594	1,534	1,525	الموجودات السائلة					
	Cash	-	1	-	-	2	4	2	4	9	4	النقد في الصندوق					
	Balances with Banks	1,525	1,902	1,340	1,088	773	791	717	673	690	663	ارصدة لدى البنوك					
	Balances with Central Bank	151	163	277	324	58	38	53	62	55	29	ارصدة لدى البنك المركزي					
	Govt. Bonds & Bills	-	400	618	768	590	759	580	584	565	614	اذونات وسندات حكومية					
	Other	118	102	102	420	303	315	306	271	215	215	أخرى					
	Negotiable Assets	175	522	985	1,365	1,971	1,571	2,025	2,171	2,225	2,085	الموجودات المتداولة					
	Loans to:	13,420	13,369	14,077	14,867	16,237	15,195	16,236	16,293	16,451	16,719	القروض السي :					
	Private Sector	8,886	9,285	9,736	10,093	11,166	10,379	11,179	11,224	11,350	11,601	القطاع الخاص					
	Municipalities and Village Councils	4,534	4,084	4,341	4,774	5,071	4,816	5,057	5,069	5,101	5,118	البلديات والمجالس القروية					
	Fixed Assets	341	422	437	341	327	343	328	345	345	347	الموجودات الثابتة					
	Land and Buildings	271	352	365	285	271	286	274	289	289	290	الاراضي والابنية					
	Other	70	70	72	56	56	57	54	56	56	57	اخرى					
	Other Assets	84	80	148	277	347	267	336	341	358	537	موجودات اخرى					
Assets = Liabilities		15,814	16,961	17,984	19,138	20,608	19,283	20,583	20,744	20,913	21,213	الموجودات = المطلوبات					
Liabilities	Capital	9,544	10,097	10,528	11,247	11,822	11,517	12,041	12,121	12,197	12,222	رأس المال المدفوع					
	Reserves	560	663	511	547	798	699	806	815	821	822	الاحتياطيات والمخصصات					
	Grants and Aid	225	364	325	348	374	348	325	325	325	350	الهبات والمساعدات					
	Public Sector	225	364	325	348	374	348	325	325	325	350	القطاع العام					
	Other	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أخرى					
	Borrowing From:	5,028	5,228	5,595	5,976	6,349	5,982	6,575	6,636	6,340	6,491	الاقتراض من :					
	Government	1,159	1,753	1,868	1,804	1,841	1,829	1,841	1,841	1,841	1,841	الحكومة					
	Central Bank of Jordan	-	-	-	225	536	181	796	840	640	721	البنك المركزي الاردني					
	Foreign Institutions	3,293	3,475	3,577	3,697	3,722	3,747	3,709	3,709	3,709	3,779	هيئات ومؤسسات دولية					
	Other	576	-	150	250	250	225	229	246	150	150	أخرى					
	Other Liabilities	457	609	1,025	1,020	1,265	737	836	847	1,230	1,328	مطلوبات اخرى					

Source: Specialized Credit Institutions.

المصدر : مؤسسات الاقراض المتخصصة •

جدول رقم (13) Table No. (13)
حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة

Loan Activities of Specialized Credit Institutions

(In thousands of JD)

(بالآف الدنانير)

Institution	القروض القائمة Loans Outstanding						حركة القروض خلال الربع الاول ١٩٧٣ Movement of Loans During 1st Qtr. 1973			القروض القائمة حتى نهاية الربع الاول ١٩٧٣ Loans Outstanding at the end of March 1973	المؤسسة
	1968	1969	1970	1971	1972	4th Qtr. 1972	المبالغ المسحوبة Disbursements	التسديدات Repayments			
								أقساط Principal	فوائد Interest		
1- Municipal and Village Loans Fund	3,944	3,955	4,211	4,644	4,951	4,951	156	115	45	4,981	١ - صندوق قروض البلديات والقروى
2- Industrial Development Bank	1,601	1,829	2,307	2,514	2,735	2,735	169	73	31	2,851	٢ - بنك الانماء الصناعي *
3- Housing Agency	795	801	840	1,027	1,280	1,280	-	115	58	1,237	٣ - مؤسسة الاسكان *
4- Agricultural Credit Corporation	6,400	5,951	5,922	5,912	6,408	6,408	309	182	47	6,535	٤ - مؤسسة الاقراض الزراعي
5- Jordan Co-operative Organization	680	833	797	770	863	863	29	45	7	847	٥ - المنظمة التعاونية الاردنية
Total	13,420	13,369	14,077	14,867	16,237	16,237	663	530	188	16,451	المجموع

Source: Specialized Credit Institutions.

* : Loans outstanding include due but unpaid interest.

المصدر : مؤسسات الاقراض المتخصصة *

* : رصيد القروض يشمل فوائد مستحقة وغير مسددة

جدول رقم (14) Table No. (14)
ميزان المدفوعات الاردني

(in millions of JD)

Jordan Balance of Payments

(بالدينون دينار)

	1968	1969	1970	1971	1972*	1971				1972*				
						الربيع الاول 1st Qtr.	الربيع الثاني 2nd Qtr.	الربيع الثالث 3rd Qtr.	الربيع الرابع 4th Qtr.	الربيع الاول 1st Qtr.	الربيع الثاني 2nd Qtr.	الربيع الثالث 3rd Qtr.	الربيع الرابع 4th Qtr.	
A. Goods and Services	-44.36	-63.62	-47.13	-59.44	-71.77	-21.69	-13.50	-8.97	-15.28	-19.87	-17.40	-17.58	-16.92	(أ) البضائع والخدمات
Exports (f.o.b.)	14.26	14.75	12.17	11.44	17.01	2.93	3.99	2.31	2.21	3.52	5.30	4.02	4.17	المواد رات (فوب)
Imports (c.i.f.)	-57.30	-67.54	-65.53	-76.19	-94.85	-26.78	-17.59	-13.20	-18.62	-22.23	-23.57	-25.86	-23.19	المستوردات (سيف)
Trade Balance	-43.04	-52.79	-53.36	-64.75	-77.84	-23.85	-13.60	-10.89	-16.41	-18.71	-18.27	-21.84	-19.02	الميزان التجاري
Travel	-2.40	-3.45	-5.13	-4.61	-5.02	-0.80	-1.28	-1.28	-1.25	-1.58	-1.17	-1.17	-1.10	السفر
Receipts	4.60	4.53	4.22	3.10	3.39	1.18	0.70	0.68	0.54	0.91	0.70	1.00	0.78	العقوبات
Payments	-7.00	-7.98	-9.35	-7.71	-8.41	-1.98	-1.98	-1.96	-1.79	-2.49	-1.87	-2.17	-1.88	الدفعوعات
Oil Transit Dues	1.35	1.07	0.98	3.43	2.10	1.43	0.35	1.40	0.25	0.10	0.30	1.30	0.40	شركات البترول
Transportation	-0.86	-0.69	-0.40	-0.13	-1.18	-0.04	-	-0.02	-0.07	-0.15	-0.41	-0.41	-0.21	النقل
Investment Income	4.92	6.04	6.12	4.77	3.34	0.60	1.14	1.12	1.91	0.28	0.76	1.09	1.21	دخل الاستثمارات
Government(n.i.e)	-7.47	-18.28	0.57	-1.45	-5.89	0.54	-0.91	-0.62	-0.46	-1.37	-1.05	-1.67	-1.80	الحكومة
Receipts from Jordanians Abroad	4.10	6.92	5.54	4.97	7.41	0.79	1.47	1.53	1.18	1.15	1.36	2.65	2.25	حوالات الاردنيين العالمن بالخارج
Other Services	-0.96	-2.44	-1.45	-1.67	5.31	-0.36	-0.67	-0.21	-0.43	0.41	1.08	2.47	1.35	خدمات اخرى
Net Services	-1.32	-10.83	6.23	5.31	6.07	2.16	0.10	1.92	1.13	-1.16	0.87	4.26	2.10	صافي ميزان الخدمات
B. Transfer Payments	54.48	47.34	40.65	36.61	68.29	8.65	4.75	16.70	6.51	14.48	13.92	17.46	22.43	(ب) المساعدات المقبوضة
Private	1.41	1.55	1.57	1.12	2.33	0.36	0.36	0.19	0.21	0.24	1.09	0.31	0.69	المساعدات الخصوصية
Central Government	53.07	45.79	39.08	35.49	65.96	8.29	4.39	16.51	6.30	14.24	12.83	17.15	21.74	الحكومة المركزية
From : Arab Governments	46.25	41.15	33.07	19.11	23.19	4.84	3.73	5.22	5.32	3.98	4.20	3.79	11.22	من : الحكومات العربية
U. S. Government	1.19	1.23	1.38	12.82	23.43	1.82	0.03	10.87	0.10	5.48	3.61	7.20	7.14	حكومة الولايات المتحدة
U N R W A	5.51	3.37	4.51	3.56	6.82	1.63	0.63	0.42	0.88	1.73	0.67	2.48	1.94	وكالة الغوث
Other Governments	0.12	0.04	0.12	0.00	12.52	-	0.00	-	-	3.05	4.35	3.68	1.44	حكومات اخرى
Total A and B	10.12	-16.28	-6.48	-22.83	-3.48	-13.04	-8.75	7.73	-8.77	-5.39	-3.48	-0.12	5.51	مجموع أ + ب
C. Allocation of SDEs	-	-	0.96	0.88	0.88	0.88	-	-	-	0.88	-	-	-	(ج) حقوق السحب الخاصة
D. Capital & Monetary Gold	-11.37	16.26	1.78	18.56	0.99	7.83	6.82	-5.10	9.01	4.43	7.94	-3.20	-8.18	(د) رأس المال والذهب النقدي
1- Non-monetary Sector	4.96	5.34	0.26	6.74	7.74	6.31	-0.71	2.02	-0.88	0.13	3.78	1.32	2.51	(أ) القطاع غير النقدي
Private Long-Term Invest.	-0.06	-	-0.61	-0.17	-0.12	-	-0.12	-	-0.05	-	-	-0.12	-	استثمارات خصوصية طويلة الاجل :
Assets	-	-	-0.60	-0.17	-	-	-0.12	-	-0.05	-	-	-	-	الموجودات
Liabilities	-0.06	-	-0.01	-	-0.12	-	-	-	-	-	-	-0.12	-	الالتزامات
Private Short-Term Invest.	-	0.80	-0.74	-1.11	-0.26	0.05	-0.73	-0.24	-0.19	-0.23	-0.04	-0.32	0.33	استثمارات خصوصية قصيرة الاجل :
Assets	-	-	-0.55	-	-0.61	-	-	-	-	-0.34	-0.11	-0.16	-	الموجودات
Liabilities	-	0.80	-0.19	-1.11	0.35	0.05	-0.73	-0.24	-0.19	0.11	0.07	-0.16	0.33	الالتزامات
Local Govt. Liabilities	0.02	0.04	0.19	0.18	-0.02	0.14	0.01	0.04	-0.01	-	-0.01	0.01	-0.02	الحكومة المحلية - الالتزامات
Central Government	5.00	4.50	1.42	7.84	8.14	6.12	0.13	2.22	-0.63	0.36	3.83	1.75	2.20	الحكومة المركزية :
Assets	0.54	0.63	-0.16	0.17	0.13	-	0.17	-	-	-	0.13	-	-	الموجودات
Liabilities	4.46	3.87	1.58	7.67	8.01	6.12	-0.04	2.22	-0.63	0.36	3.70	1.75	2.20	الالتزامات
2- Monetary Sector	-16.33	10.92	1.52	11.82	-6.75	1.52	7.53	-7.12	9.89	4.30	4.16	-4.52	-10.69	القطاع النقدي
Central Bank	-14.12	8.69	3.14	8.26	-6.34	2.16	7.15	-8.57	7.22	4.43	3.88	-3.76	-10.89	البنك المركزي
Assets	-14.12	8.66	3.08	8.25	-6.35	2.13	7.48	-5.57	7.21	4.43	3.87	-3.76	-10.89	الموجودات
Liabilities	-	0.03	0.06	0.01	0.01	0.03	-0.03	0.00	0.01	-	0.01	-	-	الالتزامات
Accounts with IMF	-0.30	-	-0.63	1.61	-0.04	-	-	-	1.61	-	-0.04	-	-	صندوق النقد الدولي :
Assets	-0.80	-	-2.50	-	-0.70	-	-	-	-	-	-0.70	-	-	الموجودات
Liabilities	0.50	-	1.87	1.61	0.66	-	-	-	1.61	-	0.66	-	-	الالتزامات
Commercial Banks	-1.91	2.23	-0.99	1.95	-0.37	-0.64	0.08	1.45	1.06	-0.13	0.32	-0.76	0.20	البنوك التجارية
Assets	-1.02	1.54	-1.23	2.99	-0.32	0.48	0.34	1.42	0.75	-0.14	0.66	-0.84	-	الموجودات
Liabilities	-0.89	0.69	0.24	-1.04	-0.05	-1.12	-0.26	0.03	0.31	0.01	-0.34	0.08	0.20	الالتزامات
E. Net Errors and Omissions	1.25	0.02	3.74	3.39	1.61	4.33	1.93	-2.63	-0.24	0.08	-4.46	3.32	2.67	(هـ) صافي السهو الخطأ :

* Preliminary.

* أولية

جدول رقم (15) Table No. (15)
توزيع العطاء الصادرة موزعة حسب مناطق الدفع
Foreign Exchange Permits Distributed by Area

(in thousands of £)

(بالآلاف الجنيهات)

الفترة Period	السوق العربية المشتركة Arab Common Market		بقية البلدان العربية Other Arab Countries		السوق الأوروبية المشتركة E. E. C. Countries		المملكة المتحدة U. K.		بلدان منطقة الاسترليني الأخرى Other Sterling Area Countries		الولايات المتحدة الأمريكية U. S. A.		البلدان الأخرى Other Countries		المجموع Total	
	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services	البضائع Goods	الخدمات Services
1968	2,443	686	7,474	3,925	11,275	1,568	10,145	3,358	2,636	132	12,666	1,341	15,701	2,070	62,340	13,080
1969	6,748	1,300	10,879	2,215	12,902	1,225	12,365	3,568	3,859	899	22,425	1,436	18,886	2,621	88,064	13,264
1970	4,841	1,530	9,286	2,585	11,005	2,068	10,056	3,959	3,040	556	7,133	1,431	17,599	3,707	62,960	15,836
1971	5,180	847	9,384	2,540	12,450	2,453	14,175	5,017	2,645	264	4,733	2,861	17,022	2,379	65,589	16,361
1972	3,119	825	4,650	1,927	14,753	1,701	13,548	7,266	2,939	198	5,578	5,395	23,744	2,393	68,331	19,705
April 1972 نيسان	258	68	372	292	901	122	513	376	204	10	186	472	1,458	137	3,892	1,477
January 1973 كانون الثاني	459	99	177	55	1,118	494	1,068	272	663	4	223	681	3,132	232	6,840	1,837
February شباط	914	56	247	49	1,327	261	1,321	766	178	16	328	329	3,274	263	7,589	1,740
March آذار	212	422	222	112	1,164	208	972	1,063	318	1	329	309	4,230	238	7,447	2,353
April نيسان	194	103	170	116	1,607	199	969	752	175	2	332	468	3,200	192	6,647	1,832

جدول رقم (16) Table No. (16)
تصاريح العلة الصادرة للمدفوعات غير المنظورة
Foreign Exchange Permits Issued for Invisible
Items and Capital Transfers

(in thousands of JD)

(بالآلاف الدنانير)

الفترة Period	سفر Travel	تعليم Education	تأمين وشحن تجاري Merchandise Insurance and Freight	أجور نقل أخرى Other Transportation	أرباح الاستثمارات Repatriation of Investment Income	الحكومة Government	توضيف رؤوس الأموال في الخارج Investment Abroad	تسديد القروض بها الفوائد Loan Repayments incl. Interest	الحالات من حسابات غير المقيمين Transfers of Non - Resident Balances	مفرق Other	المجموع Total
1968	1,364	-	334	579	361	3,573	43	376	1,529	4,921	13,080
1969	2,093	-	279	643	552	4,188	13	151	2,426	2,919	13,264
1970	1,789	1,810	853	607	351	4,467	607	1,011	2,158	2,183	15,836
1971	1,429	2,204	248	680	200	4,504	169	2,476	1,321	3,130	16,361
1972	723	1,837	922	440	66	9,134	1,112	2,752	1,157	1,562	19,705
April 1972 نيسان	88	98	30	27	3	824	-	71	197	139	1,477
January 1973 كانون الثاني	39	316	2	36	18	770	-	549	68	39	1,837
February شباط	33	299	192	119	2	939	-	85	49	22	1,740
March آذار	285	257	12	229	1	894	300	294	43	38	2,353
April نيسان	45	114	2	119	110	1,017	-	262	119	44	1,832

جدول رقم (17) Table No. (17)
رخص الاستيراد الصادرة
Issued Import Licenses

(بآلاف الدنانير)

(in thousands of JD)

	1968	1969	1970	1971	1972	1972	1973				
						نيسان April	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April	
<u>Total</u>	<u>53,570</u>	<u>86,813</u>	<u>74,828</u>	<u>78,171</u>	<u>92,003</u>	<u>5,619</u>	<u>7,672</u>	<u>10,516</u>	<u>8,943</u>	<u>8,671</u>	<u>المجموع</u>
<u>Private Sector</u>	<u>45,649</u>	<u>56,620</u>	<u>52,239</u>	<u>59,621</u>	<u>74,048</u>	<u>5,270</u>	<u>6,508</u>	<u>8,498</u>	<u>6,881</u>	<u>7,121</u>	<u>القطاع الخاص</u>
0. Food & Live Animals	9,339	12,790	14,662	13,891	16,140	1,177	1,582	2,839	1,138	985	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية
1. Beverages & Tobacco	849	1,044	402	779	822	17	13	189	94	145	٠١ التبغ والمشروبات
2. Crude Materials, in- edible except fuels	2,016	2,368	2,873	2,937	3,312	292	226	441	413	447	٠٢ المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
3. Minerals, Fuels and Lubricants	2,556	3,480	3,340	3,803	1,847	54	70	68	35	144	٠٣ الوقود المعدني ومواد التشحيم
4. Animals and Vegetable Oil and Fats	90	147	257	409	387	1	60	25	1	83	٠٤ زيوت وشحوم حيوانية وبطانية
5. Chemicals	2,866	3,651	3,777	5,139	5,178	365	439	382	418	488	٠٥ المواد الكيميائية
6. Manufactured Goods	14,988	20,275	17,072	21,688	26,792	2,210	2,504	2,665	2,802	2,709	٠٦ بضائع مصنعة
7. Machinery and Trans- port Equipment	12,132	11,124	8,923	9,483	15,038	805	1,380	1,582	1,582	1,522	٠٧ آلات ومعدات نقل
8. Commodities n.e.s.	813	1,741	933	1,492	4,532	349	234	307	398	598	٠٨ مواد غير مصنفة
<u>Public Sector</u>	<u>6,697</u>	<u>28,681</u>	<u>21,316</u>	<u>17,181</u>	<u>17,210</u>	<u>341</u>	<u>1,143</u>	<u>1,966</u>	<u>2,056</u>	<u>1,537</u>	<u>القطاع العام</u>
<u>Donations to societies</u>	<u>1,224</u>	<u>1,512</u>	<u>1,273</u>	<u>1,369</u>	<u>745</u>	<u>8</u>	<u>21</u>	<u>52</u>	<u>6</u>	<u>13</u>	<u>الهبات الواردة للجمعيات</u>

Source: Supply, Import and Export Department.

المصدر : دائرة التعمين والاستيراد والتصدير .

جدول رقم (18) Table No.

القادمون والمغادرون حسب الجنسيات
Arrivals and Departures by Nationality

(in thousands of Persons)

(بالآلاف الاشخاص)

الفترة Period	القادمون Arrivals				المغادرون Departures			
	أردنيون Jordanians	عرب Arabs	أجانب Foreigners	المجموع Total	أردنيون Jordanians	عرب Arabs	أجانب Foreigners	المجموع Total
1968	344.2	279.4	96.0	719.6	374.5	281.2	96.6	752.3
1969	358.5	271.5	68.3	698.3	386.0	268.7	81.4	736.1
1970	307.8	206.0	95.8	609.6	325.2	198.3	95.0	618.5
1971	341.8	223.0	33.9	598.7	362.5	209.7	32.7	604.9
1972	331.5	159.7	39.6	530.8	344.6	156.3	34.3	535.2
April 1972 نيسان	16.9	10.1	2.8	29.8	17.1	10.2	2.9	30.2
January 1973 كانون الثاني	32.3	15.7	2.8	50.8	30.9	17.3	2.8	51.0
February شباط	22.7	14.7	2.9	40.3	23.8	12.9	3.0	39.7
March آذار	22.5	15.2	3.8	41.5	23.3	14.6	3.2	41.1
April نيسان	24.6	19.1	5.1	48.8	25.0	17.5	4.6	47.1

Source: Department of Statistics.

المصدر: دائرة الإحصاءات العامة.

جدول رقم (19) Table No. (19)
التوزيع الجغرافي للمصادرات الوطنية
Geographical Distribution of Domestic Exports

(in thousands of JD)

(بالآف الدنانير)

	1968	1969	1970	1971	1972	1972	1973			
						آذار March	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	
<u>Total</u>	<u>12,172</u>	<u>11,916</u>	<u>9,320</u>	<u>8,817</u>	<u>12,606</u>	<u>1,112</u>	<u>956</u>	<u>1,239</u>	<u>1,100</u>	<u>اجمالي الصادرات الوطنية</u>
<u>Arab Common Market</u>	<u>5,086</u>	<u>5,246</u>	<u>4,318</u>	<u>4,092</u>	<u>5,356</u>	<u>322</u>	<u>381</u>	<u>423</u>	<u>388</u>	<u>دول السوق العربية المشتركة</u>
Arab Republic of Egypt	15	89	211	508	463	43	30	19	20	جمهورية مصر العربية
Iraq	1,796	1,706	1,312	747	1,505	23	31	73	94	العراق
Syrian Arab Republic	868	1,318	1,477	1,496	1,612	69	172	203	154	الجمهورية العربية السورية
Sudan	19	1	-	6	50	-	-	-	13	السودان
Yemen	3	-	-	-	41	-	-	-	-	اليمن
Kuwait	2,385	2,132	1,318	1,335	1,685	187	148	128	107	الكويت
<u>Other Arab Countries of which:</u>	<u>3,125</u>	<u>3,262</u>	<u>2,853</u>	<u>2,594</u>	<u>3,837</u>	<u>402</u>	<u>350</u>	<u>282</u>	<u>313</u>	<u>بقية الدول العربية منها:</u>
Lebanon	1,427	1,584	1,434	964	1,530	196	138	106	154	لبنان
Saudi Arabia	1,540	1,579	1,334	1,536	2,140	191	198	160	147	المملكة العربية السعودية
Bahrain	67	16	15	24	17	7	-	3	8	البحرين
Qatar	42	50	31	55	99	8	13	13	4	قطر
<u>E. E. C.</u>	<u>56</u>	<u>2</u>	<u>3</u>	<u>4</u>	<u>51</u>	<u>2</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>دول السوق الأوروبية المشتركة</u>
<u>Communist Bloc of which:</u>	<u>1,188</u>	<u>1,410</u>	<u>1,014</u>	<u>626</u>	<u>412</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>59</u>	<u>33</u>	<u>البلدان الاشتراكية منها:</u>
Czechoslovakia	145	179	193	123	211	-	-	24	14	تشيكوسلوفاكيا
Yugoslavia	864	1,016	788	463	201	-	-	35	19	يوغوسلافيا
China	179	215	201	-	-	-	-	-	-	الصين الشعبية
India	<u>1,889</u>	<u>1,482</u>	<u>253</u>	<u>956</u>	<u>1,405</u>	<u>116</u>	<u>88</u>	<u>145</u>	<u>125</u>	<u>الهند</u>
Japan	<u>102</u>	<u>35</u>	<u>17</u>	<u>173</u>	<u>625</u>	<u>80</u>	<u>35</u>	<u>82</u>	<u>48</u>	<u>اليابان</u>
<u>Other Countries</u>	<u>726</u>	<u>479</u>	<u>862</u>	<u>372</u>	<u>920</u>	<u>190</u>	<u>102</u>	<u>248</u>	<u>193</u>	<u>البلدان الاخرى</u>

جدول رقم (19 a) Table No.
التوزيع الجغرافي للمستوردات
Geographical Distribution of Imports

(in thousands of JD)

(بالآلاف الديناري)

	1968	1969	1970	1971	1972	1972	1973			
						آذار March	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	
Total	57,492	67,752	65,882	76,627	95,310	7,209	5,998	7,689	8,579	اجمالي المستوردات
Arab Common Market of which:	4,506	7,198	5,961	7,055	7,897	747	806	773	628	دول السوق العربية المشتركة منها :
Arab Republic of Egypt	1,120	1,693	2,052	3,652	2,446	414	280	308	214	جمهورية مصر العربية
Iraq	365	745	369	308	709	69	48	69	37	العراق
Syrian Arab Republic	2,867	4,548	3,192	2,314	4,144	143	468	344	346	الجمهورية العربية السورية
Sudan	133	205	329	659	400	87	-	41	19	السودان
Kuwait	21	7	19	122	198	34	10	11	12	الكويت
Other Arab Coun. of which:	6,535	7,185	7,145	9,704	8,479	1,022	748	884	870	بقية الدول العربية منها :
Lebanon	4,330	4,499	4,409	5,319	5,046	575	477	610	643	لبنان
Saudi Arabia	2,169	2,630	2,543	4,173	3,379	447	271	269	227	المملكة العربية السعودية
E.E.C. of which :	19,336	22,333	22,153	18,980	26,985	2,193	1,580	2,302	2,149	دول السوق الأوروبية المشتركة منها :
Belgium	838	1,061	1,656	962	1,240	121	99	101	132	بلجيكا
France	1,626	1,643	1,648	2,333	2,284	260	153	145	216	فرنسا
W.Germany	5,987	5,714	5,912	4,525	8,693	574	457	839	560	ألمانيا الغربية
Netherlands	1,414	1,460	1,272	1,636	2,442	293	256	238	338	هولندا
Italy	1,903	2,255	2,235	1,824	2,678	236	144	239	204	إيطاليا
U.K.	7,154	9,677	8,816	6,783	8,645	635	378	719	599	المملكة المتحدة
Denmark	414	523	614	917	1,003	74	93	21	100	الدنمارك
U.S.A.	6,371	6,230	7,381	18,133	16,887	901	983	359	851	الولايات المتحدة
Communist Bloc	6,849	9,432	9,019	5,177	8,236	560	280	701	450	البلدان الاشتراكية
Bulgaria	284	642	870	486	398	50	54	30	39	بلغاريا
Czechoslovakia	857	1,003	730	391	854	98	29	69	84	تشيكوسلوفاكيا
E.Germany	274	1,206	333	172	768	29	17	25	27	ألمانيا الشرقية
Hungary	263	375	489	160	419	51	14	76	72	هنغاريا
Poland	404	331	387	383	562	38	37	35	20	بولندا
Rumania	1,059	1,497	1,387	745	1,887	44	34	77	68	رومانيا
U.S.S.R.	1,482	2,150	2,342	997	1,117	13	39	32	34	الاتحاد السوفيتي
Yugoslavia	587	478	984	287	234	6	5	34	2	يوغوسلافيا
China	1,639	1,750	1,497	1,556	1,997	231	51	323	104	الصين الشعبية
India	1,113	1,192	1,635	1,071	1,397	125	108	108	145	الهند
Japan	2,894	5,149	3,869	4,191	4,598	362	169	459	718	اليابان
Other Countries	9,888	9,033	8,719	12,316	20,831	1,299	1,324	2,103	2,768	البلدان الأخرى

Source: Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاء العامة .

جدول رقم (20) Table No.
التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الأغراض الاقتصادية
Foreign Trade by Economic Function

(in thousands of JD)

(بالاف الدنانير)

	1968	1969	1970	1971	1972	1972	1973			
						آذار March	كانون الثاني Jan	شباط Feb.	آذار March	
<u>Domestic Exports</u>	<u>12,172</u>	<u>11,916</u>	<u>9,320</u>	<u>8,817</u>	<u>12,606</u>	<u>1,112</u>	<u>956</u>	<u>1,239</u>	<u>1,100</u>	المواد الوطنية
<u>Consumer Goods</u>	<u>6,914</u>	<u>7,085</u>	<u>6,060</u>	<u>5,450</u>	<u>6,196</u>	<u>718</u>	<u>573</u>	<u>559</u>	<u>500</u>	السلع الاستهلاكية
Foodstuffs	5,749	5,743	4,751	3,978	5,003	626	415	437	329	المواد الغذائية
Current Consumer Goods	1,074	1,250	1,245	1,401	1,126	90	152	118	163	سلع الاستهلاك الجارى
Durable Consumer Goods	91	92	64	71	67	2	6	4	8	سلع الاستهلاك الدائم
<u>Raw Materials</u>	<u>4,588</u>	<u>4,562</u>	<u>2,586</u>	<u>2,457</u>	<u>3,947</u>	<u>278</u>	<u>246</u>	<u>529</u>	<u>486</u>	المواد الخام
Oil and Fuels	89	44	2	107	1	-	-	-	-	المحروقات والوقود
Other	4,499	4,518	2,584	2,350	3,946	278	246	529	486	المواد الخام الاخرى
<u>Capital Goods</u>	<u>628</u>	<u>226</u>	<u>672</u>	<u>873</u>	<u>2,463</u>	<u>116</u>	<u>137</u>	<u>151</u>	<u>114</u>	السلع الرأسمالية
Construction Materials	451	4	363	498	1,967	45	115	114	79	مواد بناء
Machinery and Equipment	174	219	306	335	8	-	-	-	-	الات ومعدات
Other	3	3	3	40	488	71	22	37	35	سلع رأسمالية اخرى
<u>Miscellaneous</u>	<u>42</u>	<u>43</u>	<u>2</u>	<u>37</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	مواد غير داخله في مكان آخر
<u>Re-exports</u>	<u>2,011</u>	<u>2,833</u>	<u>2,853</u>	<u>2,623</u>	<u>4,398</u>	<u>574</u>	<u>238</u>	<u>290</u>	<u>276</u>	المعاد تصديره
<u>Imports</u>	<u>57,492</u>	<u>67,752</u>	<u>65,882</u>	<u>76,627</u>	<u>95,310</u>	<u>7,209</u>	<u>5,998</u>	<u>7,689</u>	<u>8,579</u>	المستوردات
<u>Consumer Goods</u>	<u>27,606</u>	<u>33,887</u>	<u>33,025</u>	<u>33,441</u>	<u>46,287</u>	<u>4,022</u>	<u>3,978</u>	<u>3,480</u>	<u>3,581</u>	السلع الاستهلاكية
Foodstuffs	16,238	18,093	18,884	21,465	22,600	2,331	2,837	1,990	1,941	المواد الغذائية
Current Consumer Goods	9,264	12,297	9,789	7,288	12,811	1,237	791	1,037	1,153	سلع الاستهلاك الجارى
Durable Consumer Goods	2,104	3,497	4,352	4,688	5,876	454	350	453	487	سلع الاستهلاك الدائم
<u>Raw Materials</u>	<u>12,213</u>	<u>14,593</u>	<u>15,144</u>	<u>13,612</u>	<u>18,772</u>	<u>1,715</u>	<u>983</u>	<u>1,632</u>	<u>1,869</u>	المواد الخام
Oil and Fuels	3,217	3,814	3,748	4,445	4,585	568	320	371	273	المحروقات والوقود
Other	8,996	10,779	11,396	9,167	14,187	1,147	663	1,261	1,596	المواد الخام الاخرى
<u>Capital Goods</u>	<u>13,922</u>	<u>15,239</u>	<u>13,375</u>	<u>17,614</u>	<u>18,626</u>	<u>1,447</u>	<u>1,033</u>	<u>1,775</u>	<u>1,627</u>	السلع الرأسمالية
Machinery and Transport Equipment	4,714	4,886	5,566	11,245	7,770	612	528	798	567	آلات ومعدات النقل
Other Machinery and Equipment	7,840	8,712	5,787	4,873	8,841	638	389	804	867	آلات ومعدات اخرى
Other	1,368	1,641	2,022	1,496	2,015	197	116	173	193	سلع رأسمالية اخرى
<u>Miscellaneous</u>	<u>3,751</u>	<u>4,033</u>	<u>4,338</u>	<u>11,960</u>	<u>11,625</u>	<u>25</u>	<u>4</u>	<u>802</u>	<u>1,502</u>	مواد غير داخله في مكان آخر

جدول رقم (21) Table no(21)
التركيب السلي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي
Domestic Exports by Commodity According to SITC

(in thousands of JD)

(بالآلاف الدينار)

Code No.	1968	1969	1970	1971	1972	1972	1973			رقم التصنيف
						آذار March	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	
<u>Total</u>	<u>12,172</u>	<u>11,916</u>	<u>9,320</u>	<u>8,817</u>	<u>12,606</u>	<u>1,112</u>	<u>956</u>	<u>1,239</u>	<u>1,100</u>	<u>المجموع</u>
0. Food and Live Animals	5,560	5,492	4,663	3,683	4,773	626	380	426	315	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية
Fruits and Nuts	1,324	1,449	1,380	1,005	1,578	232	193	183	100	الفواكه والمكسرات
Citrus Fruits	695	731	1,029	743	1,203	198	190	177	68	الحمضيات
Bananas	195	286	148	78	106	24	3	6	13	الموز
Watermelons	172	195	102	55	76	-	-	-	-	البطيخ والشمام
Vegetables	3,741	3,573	2,870	2,056	2,500	310	147	190	135	الخضروات
Tomatoes and Tomato Juice	2,267	1,991	1,570	1,183	724	72	27	76	41	بندورة ورب البندورة
Eggplants	335	429	340	240	291	13	19	9	13	الباذنجان
1. Beverages and Tobacco	545	563	519	411	452	34	58	46	104	٠١ المشروبات والتبغ
Cigarettes	536	563	519	368	398	34	39	23	50	السجائر
2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels	4,471	3,852	2,454	2,347	3,716	265	223	494	414	٠٢ المواد الخام غير صالحه للاكل ما عدا المحروقات
Phosphates	4,212	3,565	2,237	2,238	3,497	236	209	478	389	الفوسفات
3. Mineral Fuels, Lubricants & Related Minerals	88	44	8	31	-	-	-	-	-	٠٣ الوقود المعدني، مواد التشحيم والمواد المشابهة
4. Animal and Vegetable Oils and Fats	271	382	143	320	297	8	51	16	27	٠٤ زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
Olive Oil	217	342	133	275	277	3	38	16	15	زيت الزيتون
5. Chemicals	86	194	264	382	311	33	57	41	33	٠٥ مواد كيميائية
6. Manufactured Goods Classified by Material	654	912	742	1,077	2,426	67	149	175	139	٠٦ بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Cement	419	483	320	471	1,922	40	113	113	76	الاسمنت
7. Machinery & Transport Equipment	174	219	304	335	451	71	22	36	35	٠٧ آلات ومعدات النقل
Batteries and Accumulators	168	207	304	333	433	71	22	32	32	بطاريات ومجمعات كهربائية
8. Misc. Manufactured Articles	281	215	185	194	179	8	16	5	33	٠٨ مصنوعات متنوعة
9. Commodities and Transactions; n. e. s.	42	43	38	37	1	-	-	-	-	٠٩ أصناف ومعاملات غير مصنفة

Source: Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

جدول رقم (22) Table No. (22)
التركيب السلمي للمستوردات حسب التصنيف الدولي
Imports by Commodity According to SITC

(in thousands of JD)

(بالآلاف الدنانير)

Code No.	1968	1969	1970	1971	1972	1972	1973			رقم التصنيف
						آذار March	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	
<u>Total</u>	<u>57,492</u>	<u>67,752</u>	<u>65,882</u>	<u>76,627</u>	<u>95,310</u>	<u>7,209</u>	<u>5,998</u>	<u>7,689</u>	<u>8,579</u>	<u>المجموع</u>
0. <u>Food and Live Animals</u>	<u>15,745</u>	<u>17,837</u>	<u>18,684</u>	<u>20,125</u>	<u>27,296</u>	<u>2,384</u>	<u>2,825</u>	<u>1,991</u>	<u>1,993</u>	٠٠ <u>المواد الغذائية والحيوانات الحية</u>
Live Animals	1,746	3,129	1,609	778	1,182	32	250	107	131	حيوانات حية
Dairy Products and Eggs	1,430	1,883	2,141	2,451	3,235	264	220	186	229	منتجات الألبان والبيض
Wheat and Flour of Wheat	3,460	1,776	3,966	3,786	6,099	606	657	230	402	دقيق الحنطة والقمح
Rice	1,135	1,255	788	1,306	1,289	146	-	47	93	ارز مطبوخ
Suger	1,854	2,286	2,116	2,186	5,186	47	327	201	9	السكر
Fruits, Vegetables and Nuts	2,517	2,520	2,031	3,961	3,887	455	537	598	602	الفواكه والخضروات والمكسرات
Coffee, Tea, Cocoa and Spices	1,823	1,996	1,724	2,084	1,958	202	121	336	203	القهوة والشاي والكافا والبهارات
1. <u>Beverages and Tobacco</u>	<u>1,317</u>	<u>1,242</u>	<u>714</u>	<u>1,161</u>	<u>1,187</u>	<u>47</u>	<u>88</u>	<u>68</u>	<u>146</u>	٠١ <u>المشروبات الروحية والسجائر والتبغ</u>
Crude Tobacco	1,045	993	608	956	935	34	80	50	122	التبغ الخام
2. <u>Crude Materials, Inedible, Except Fuels</u>	<u>2,284</u>	<u>2,753</u>	<u>2,382</u>	<u>2,326</u>	<u>2,819</u>	<u>314</u>	<u>175</u>	<u>360</u>	<u>163</u>	٠٢ <u>المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات</u>
Wood, Lumber and Cork	840	761	837	486	841	17	30	85	16	الاخشاب والفلين
Textile Fibres and their Waste	623	1,119	749	546	761	118	32	48	57	الالياف النسيجية وفضلاتها
Oil Seeds, Oil Nuts and Oil Kernels	375	379	344*	812	429	67	34	179	25	الحبوب والمكسرات الزيتية
3. <u>Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials</u>	<u>3,217</u>	<u>3,814</u>	<u>3,692</u>	<u>4,844</u>	<u>4,566</u>	<u>567</u>	<u>323</u>	<u>373</u>	<u>273</u>	٠٣ <u>الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة</u>
Crude Oil	2,166	2,619	2,524	4,137	3,312	446	270	262	217	النفط الخام
4. <u>Animal & Vegetable Oil & Fats</u>	<u>513</u>	<u>537</u>	<u>454</u>	<u>795</u>	<u>1,096</u>	<u>121</u>	<u>121</u>	<u>100</u>	<u>11</u>	٠٤ <u>زيوت وشحوم حيوانية ونباتية</u>
5. <u>Chemicals</u>	<u>3,022</u>	<u>3,412</u>	<u>3,707</u>	<u>3,216</u>	<u>5,362</u>	<u>492</u>	<u>434</u>	<u>382</u>	<u>479</u>	٠٥ <u>المواد الكيميائية</u>
Medical & Pharmac. Products	1,504	1,567	1,648	1,257	2,172	243	186	201	213	ادوية ومستحضرات طبية
Essential Oils & Perfume Mater. Polishing & Cleansing Preps.	524	590	862	396	723	58	33	42	78	مواد ومستحضرات الزينة والعطور والتنظيف
6. <u>Manufactured Goods by Material</u>	<u>13,353</u>	<u>17,292</u>	<u>15,466</u>	<u>11,916</u>	<u>19,026</u>	<u>1,657</u>	<u>852</u>	<u>1,743</u>	<u>2,189</u>	٠٦ <u>بضائع مصنفة حسب المادة</u>
Rubber Manufactures	1,010	1,077	719	657	1,091	49	101	122	113	المصنوعات المطاطية
Paper and Paper Board	1,020	1,175	975	1,009	1,846	218	109	164	202	الورق والورق المقوى
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products	5,672	6,370	5,728	5,625	7,204	613	345	630	759	الغزل والمنسوجات والمصنوعات منها
7. <u>Machinery & Transport Equipment</u>	<u>11,137</u>	<u>13,036</u>	<u>10,567</u>	<u>16,193</u>	<u>15,589</u>	<u>1,220</u>	<u>818</u>	<u>1,446</u>	<u>1,333</u>	٠٧ <u>الات ومعدات النقل</u>
Electrical & Non-electrical Machinery	7,274	7,825	6,660	5,038	9,864	807	381	941	902	الات كهربائية وغير كهربائية
Transport Equipment & Parts	3,863	5,211	3,907	11,155	5,725	414	437	505	431	وسائط نقل وقطعها
8. <u>Miscell. Manufactured Articles</u>	<u>3,153</u>	<u>3,796</u>	<u>3,609</u>	<u>4,175</u>	<u>6,757</u>	<u>382</u>	<u>357</u>	<u>418</u>	<u>470</u>	٠٨ <u>مصنوعات متنوعة</u>
Clothing and Footwear	1,026	1,457	1,144	1,583	2,246	110	121	134	166	ملابس واخذية
Scientific Instruments, Photographic Equipment, etc	826	797	892	927	2,289	89	120	95	128	اجهزة وادوات مهنية او علمية
9. <u>Commod. & Transactions, n.e.s.</u>	<u>3,751</u>	<u>4,033</u>	<u>6,607</u>	<u>11,876</u>	<u>11,612</u>	<u>25</u>	<u>5</u>	<u>808</u>	<u>1,522</u>	٠٩ <u>اصناف ومعاملات غير مصنفة</u>

جدول رقم (23) Table No. (23)
التركيب السلعي للصادرات الوطنية الى دول السوق العربية
المشتركة حسب التصنيف الدولي
Domestic Exports to Arab Common Market Countries
by Commodity According to SITC

(in thousands of JD)

(بالالف دينار)

Code No.	1968	1969	1970	1971	1972	1971			1972				رقم التصنيف
						الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الاول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	
						2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	
<u>Total</u>	<u>5,065</u>	<u>5,244</u>	<u>4,320</u>	<u>4,092</u>	<u>5,356</u>	<u>1,676</u>	<u>486</u>	<u>354</u>	<u>939</u>	<u>1,882</u>	<u>1,203</u>	<u>1,332</u>	<u>المجموع</u>
0. <u>Food and Live Animals</u>	<u>3,982</u>	<u>3,542</u>	<u>2,922</u>	<u>2,079</u>	<u>2,155</u>	<u>892</u>	<u>181</u>	<u>270</u>	<u>512</u>	<u>1,023</u>	<u>321</u>	<u>299</u>	٠. <u>المواد الغذائية والحيوانات الحية</u>
<u>Fruits and Nuts</u>	<u>995</u>	<u>954</u>	<u>918</u>	<u>536</u>	<u>783</u>	<u>172</u>	<u>63</u>	<u>13</u>	<u>190</u>	<u>381</u>	<u>120</u>	<u>92</u>	<u>الفواكه والمكسرات</u>
<u>Citrus Fruits</u>	<u>579</u>	<u>531</u>	<u>619</u>	<u>383</u>	<u>582</u>	<u>117</u>	<u>7</u>	<u>59</u>	<u>158</u>	<u>331</u>	<u>21</u>	<u>72</u>	<u>الحمضيات</u>
<u>Bananas</u>	<u>179</u>	<u>235</u>	<u>119</u>	<u>70</u>	<u>59</u>	<u>42</u>	<u>5</u>	<u>4</u>	<u>5</u>	<u>24</u>	<u>11</u>	<u>19</u>	<u>الموز</u>
<u>Watermelon</u>	<u>118</u>	<u>80</u>	<u>54</u>	<u>32</u>	<u>55</u>	<u>-</u>	<u>29</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>7</u>	<u>48</u>	<u>-</u>	<u>البطيخ والشمام</u>
<u>Vegetables</u>	<u>2,728</u>	<u>2,445</u>	<u>1,832</u>	<u>1,390</u>	<u>1,160</u>	<u>667</u>	<u>93</u>	<u>40</u>	<u>277</u>	<u>608</u>	<u>157</u>	<u>118</u>	<u>الخضروات والقطاني</u>
<u>Tomatoes and Tomato Juice</u>	<u>2,042</u>	<u>1,710</u>	<u>1,327</u>	<u>912</u>	<u>545</u>	<u>515</u>	<u>40</u>	<u>33</u>	<u>154</u>	<u>285</u>	<u>79</u>	<u>27</u>	<u>بندورة ورب البندورة</u>
<u>Eggplants</u>	<u>279</u>	<u>332</u>	<u>255</u>	<u>180</u>	<u>264</u>	<u>76</u>	<u>34</u>	<u>30</u>	<u>43</u>	<u>120</u>	<u>45</u>	<u>56</u>	<u>الباذنجان</u>
1. <u>Beverages and Tobacco</u>	<u>320</u>	<u>422</u>	<u>295</u>	<u>202</u>	<u>186</u>	<u>39</u>	<u>33</u>	<u>32</u>	<u>38</u>	<u>42</u>	<u>41</u>	<u>65</u>	١. <u>المشروبات والتبغ</u>
<u>Cigarettes</u>	<u>313</u>	<u>422</u>	<u>295</u>	<u>176</u>	<u>141</u>	<u>25</u>	<u>33</u>	<u>32</u>	<u>38</u>	<u>38</u>	<u>32</u>	<u>33</u>	<u>السجائر</u>
2. <u>Crude Materials, Inedible, except Fuels</u>	<u>126</u>	<u>228</u>	<u>38</u>	<u>17</u>	<u>30</u>	<u>9</u>	<u>8</u>	<u>-</u>	<u>13</u>	<u>8</u>	<u>5</u>	<u>4</u>	٢. <u>المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات</u>
3. <u>Mineral Fuels, Lubricants and Related Minerals</u>	<u>68</u>	<u>20</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	٣. <u>الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة</u>
4. <u>Animal and Vegetable Oils and Fats</u>	<u>188</u>	<u>335</u>	<u>116</u>	<u>299</u>	<u>292</u>	<u>11</u>	<u>-</u>	<u>203</u>	<u>36</u>	<u>8</u>	<u>8</u>	<u>240</u>	٤. <u>زيوت وشحوم حيوانية ونباتية</u>
5. <u>Chemicals</u>	<u>73</u>	<u>191</u>	<u>246</u>	<u>344</u>	<u>180</u>	<u>122</u>	<u>56</u>	<u>77</u>	<u>70</u>	<u>41</u>	<u>31</u>	<u>38</u>	٥. <u>مواد كيميائية</u>
6. <u>Manufactured Goods Classified by Material</u>	<u>93</u>	<u>291</u>	<u>323</u>	<u>702</u>	<u>1,940</u>	<u>402</u>	<u>106</u>	<u>77</u>	<u>86</u>	<u>606</u>	<u>670</u>	<u>578</u>	٦. <u>بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة</u>
7. <u>Machinery and Transport Equip. Batteries and Accumulators</u>	<u>104</u>	<u>129</u>	<u>275</u>	<u>318</u>	<u>414</u>	<u>66</u>	<u>50</u>	<u>159</u>	<u>164</u>	<u>101</u>	<u>78</u>	<u>71</u>	٧. <u>آلات ومعدات النقل بطاريات ومجمعات كهربائية</u>
8. <u>Misc. Manufactured Articles</u>	<u>63</u>	<u>35</u>	<u>49</u>	<u>96</u>	<u>8</u>	<u>43</u>	<u>7</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>7</u>	<u>1</u>	<u>-</u>	٨. <u>مصنوعات متنوعة</u>
9. <u>Commodities and Transactions: n.e.s.</u>	<u>48</u>	<u>51</u>	<u>56</u>	<u>35</u>	<u>151</u>	<u>92</u>	<u>45</u>	<u>36</u>	<u>20</u>	<u>46</u>	<u>48</u>	<u>37</u>	٩. <u>أصناف ومعاملات غير مصنفة</u>

Table No. (24) جدول رقم
التركيب السلمي للمستوردات من دول السوق العربية
المشتركة حسب التصنيف الدولي
Imports from Arab Common Market Countries
by Commodity According to SITC

(in thousands of £)

(بالالف دينار)

Code No.	1968	1969	1970	1971	1972	1971			1972				رقم التصنيف
						الربح الثاني	الربح الثالث	الربح الرابع	الربح الاول	الربح الثاني	الربح الثالث	الربح الرابع	
						2nd Qtr	3rd Qtr	4th Qtr	1st Qtr	2nd Qtr	3rd Qtr	4th Qtr	
<u>Total</u> =====	<u>4,374</u>	<u>6,992</u>	<u>5,633</u>	<u>7,055</u>	<u>7,897</u>	<u>2,410</u>	<u>708</u>	<u>1,306</u>	<u>1,892</u>	<u>1,963</u>	<u>1,831</u>	<u>2,207</u>	المجموع =====
0. <u>Food and Live Animals</u>	<u>2,801</u>	<u>5,093</u>	<u>3,818</u>	<u>4,278</u>	<u>4,129</u>	<u>1,278</u>	<u>248</u>	<u>481</u>	<u>1,177</u>	<u>997</u>	<u>876</u>	<u>1,079</u>	٠٠ المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	1,136	2,539	1,453	579	1,068	-	20	34	97	118	331	522	حيوانات حية
Fruits	115	435	1,084	1,354	1,520	438	13	170	528	516	163	313	الفواكه
Vegetables and Nuts	350	370	312	451	638	34	-	-	183	40	217	198	الخضروات
Rice	840	1,066	462	675	403	273	20	-	138	240	24	1	الرز
Wheat and Barley	68	500	265	-	-	-	-	-	-	-	-	-	حنطة وشعير
1. <u>Beverages and Tobacco</u>	-	64	25	-	-	2	-	-	-	-	-	-	٠١ المشروبات والتبغ
2. <u>Crude Materials, Inedible, Except Fuels</u>	<u>124</u>	<u>27</u>	<u>73</u>	<u>629</u>	<u>253</u>	<u>285</u>	<u>96</u>	<u>37</u>	<u>117</u>	<u>49</u>	<u>41</u>	<u>46</u>	٠٢ المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
3. <u>Minerals, Fuels & Lubricants</u>	-	-	55	117	80	10	3	38	47	19	14	-	٠٣ الوقود المعدني ومواد تشحيم
4. <u>Animals and Vegetable Oil and Fats</u>	-	-	44	52	18	51	-	-	-	-	-	18	٠٤ زيوت وشحوم حيوانية
5. <u>Chemicals</u>	<u>58</u>	<u>16</u>	<u>91</u>	<u>94</u>	<u>186</u>	<u>7</u>	<u>3</u>	<u>5</u>	<u>5</u>	<u>52</u>	<u>74</u>	<u>55</u>	٠٥ مواد كيميائية
6. <u>Manufactured Goods Classified</u>	<u>727</u>	<u>966</u>	<u>744</u>	<u>851</u>	<u>1,094</u>	<u>228</u>	<u>98</u>	<u>296</u>	<u>142</u>	<u>324</u>	<u>289</u>	<u>339</u>	٠٦ بضائع مصنوعة حسب المادة
Cotton Yarn	423	550	445	59	576	177	85	198	35	219	152	170	مواد قطنية
Yarn and Woven Fabrics of Man-Made Fibers	152	123	147	84	74	37	9	25	11	25	22	16	نسج من الياق تركيبية
7. <u>Machinery and Transport Equipment</u>	-	41	69	29	24	59	3	2	3	2	11	8	٠٧ آلات ومعدات النقل
8. <u>Miscellaneous Manufactured Articles</u>	<u>239</u>	<u>246</u>	<u>218</u>	<u>429</u>	<u>630</u>	<u>190</u>	<u>57</u>	<u>121</u>	<u>44</u>	<u>165</u>	<u>194</u>	<u>227</u>	٠٨ مصنوعات متنوعة
Clothing	34	212	195	389	559	120	41	93	24	149	185	201	ملابس
9. <u>Commodities & Transactions, n.e.s.</u>	<u>425</u>	<u>539</u>	<u>496</u>	<u>576</u>	<u>1,483</u>	<u>300</u>	<u>200</u>	<u>326</u>	<u>357</u>	<u>355</u>	<u>332</u>	<u>435</u>	٠٩ مواد غير مصنفة

جدول رقم (25) Table No.
حركة ميناء العقبة
Activity in Aqaba Port

الفترة Period	عدد البواخر Number of Vessels	الكميات بالآلاف الأطنان Quantities in Thousands of Tons					
		المصادرات Exports				المستوردات Imports	مجموع البضائع المستوردة والصادرة Total of Imports & Exports
		مختلفة وترانزيت Other Comm. & Transit	إعادة تصدير Re - exports	فوسفات Phosphate	المجموع Total		
1968	275	77.8	5.3	611.6	694.7	161.4	856.1
1969	269	61.9	0.7	475.9	538.5	205.0	743.5
1970	220	27.2	1.6	157.5	186.3	195.6	381.9
1971	254	58.1	2.9	326.2	387.2	277.9	665.1
1972	327	24.7	0.2	679.9	704.8	518.6	1223.4
April 1972 نيسان	27	3.1	0.0	41.6	44.7	52.3	97.0
Jan. 1973 كانون الثاني	27	0.8	0.2	37.0	38.0	25.1	63.1
Feb. شباط	37	9.3	4.2	99.1	112.6	24.9	137.5
March آذار	26	1.5	0.0	68.0	69.5	36.3	105.8
April نيسان	35	1.7	0.1	69.2	71.0	51.4	122.4

Source: Aqaba Port Department, Aqaba.

المصدر : دائرة ميناء العقبة ، العقبة •

جدول رقم (26) Table No.
خلاصة الموازنة العامة للدولة
Summary of Central Government Budget

(in thousands of JD)

(بالالف دينار)

	1968	1969	1970	1971 ^{1/}	1972 ^{1/}	1971 ^{1/}				1972 ^{1/}				
						الربح الاول 1st Qtr.	الربح الثاني 2nd Qtr.	الربح الثالث 3rd Qtr.	الربح الرابع 4th Qtr.	الربح الاول 1st Qtr.	الربح الثاني 2nd Qtr.	الربح الثالث 3rd Qtr.	الربح الرابع 4th Qtr.	
<u>Revenues</u>	71,919	76,382	68,377	78,573	91,146	13,046	11,481	29,052	24,994	12,937	19,583	23,259	35,367	<u>الايرادات</u>
a. Domestic	26,269	32,520	30,259	36,100	38,500	7,360	7,462	9,767	11,511	7,151	7,245	10,444	13,660	أ. المحلية
b. Foreign Grants	40,113	38,377	35,424	35,109	41,902	3,694	3,758	16,887	10,770	3,984	7,771	11,143	19,004	ب. المساعدات الخارجية
c. Foreign Borrowing	5,438	4,837	2,279	3,741	9,641	1,042	181	2,348	170	931	4,335	1,672	2,703	ج. الاقتراض الخارجي
d. Allocation of SDKs	-	-	-	1,840	1,103	880	-	-	960	871	232	-	-	د. حقوق السحب الخاصة
e. Loans Repaid to Central Government.	99	648	415	200	-	70	80	50	-	-	-	-	-	هـ. قروض مستردة
f. I. M. F. (Compensatory Financing)	-	-	-	1,583	-	-	-	-	1,583	-	-	-	-	و. التمويل التعويضي
<u>Expenditures</u>	80,520	88,410	80,706	81,541	99,632	10,142	19,393	22,273	29,733	15,539	17,406	27,212	39,475	<u>النفقات</u>
a. Recurring	57,186	65,231	59,028	60,714	70,472	9,351	15,469	16,256	19,638	14,874	15,495	17,998	22,105	أ. المتكررة
b. Development	23,334	23,179	21,678	20,827	29,160	791	3,924	6,017	10,095	665	1,911	9,214	17,370	ب. الانمائية
<u>Surplus or Deficit</u>	-8,601	-12,028	-12,329	-2,968	-8,486	2,904	-7,912	6,779	-4,739	-2,602	2,177	-3,953	-4,108	<u>الوفر أو العجز</u>
<u>Domestic Borrowing</u>	-	8,400	4,200	12,100	5,000	3,900	7,500	500	200	3,000	-	-	2,000	<u>الاقتراض الداخلي</u>
a. Treasury Bills	-	8,400	4,200	8,400	-	3,900	4,500	-	-	-	-	-	-	أ. اذونات خزينة
b. Govt. Bonds	-	-	-	3,000	5,000	-	3,000	-	-	3,000	-	-	2,000	ب. سندات التعمير
c. Loans from Domestic Banks	-	-	-	700	-	-	-	500	200	-	-	-	-	ج. قروض من البنوك المحلية

Source: Ministry of Finance
Central Bank of Jordan

^{1/} : Preliminary

المصدر: وزارة المالية
البنك المركزي
^{1/} : أولي

Table No. (27) جدول رقم
الاييرادات المحليه للدولة
Central Government Domestic Revenues

(in thousands of JD)

(بالالف دينار)

Source	1968	1969	1970	1971 ^{1/}	1972 ^{1/}	1971 ^{1/}				1972 ^{1/}				المصدر
						الربح الاول	الربح الثاني	الربح الثالث	الربح الرابع	الربح الاول	الربح الثاني	الربح الثالث	الربح الرابع	
						1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	
<u>Total</u>	<u>26,269</u>	<u>32,520</u>	<u>30,259</u>	<u>36,100</u>	<u>38,500</u>	<u>7,360</u>	<u>7,462</u>	<u>9,767</u>	<u>11,511</u>	<u>7,151</u>	<u>7,245</u>	<u>10,444</u>	<u>13,660</u>	<u>المجموع</u>
1. Tax Revenues	19,093	22,992	21,459	23,685	27,726	5,224	5,675	6,350	6,436	6,267	6,286	8,032	7,141	٠١ الايرادات الضريبية
a) Indirect Taxes	17,270	20,715	18,965	20,757	24,393	4,558	4,890	5,601	5,708	5,565	5,569	7,113	6,146	أ) الضرائب غير المباشرة
Customs	8,847	10,650	9,103	7,686	9,417	1,797	1,966	1,847	2,076	2,248	2,435	2,353	2,381	الجمارك
Excise	5,515	6,084	5,094	6,752	7,750	1,529	1,425	1,895	1,903	1,711	1,338	2,517	2,134	المكوس
Licenses	1,410	2,173	1,876	2,472	2,750	498	579	664	731	652	642	820	636	الرخس
Fees	1,498	1,808	1,536	2,339	2,676	433	545	765	596	553	643	891	589	الرسوم
Additional Tax	-	-	1,353	1,508	1,800	301	375	430	402	401	461	532	406	الضريبة الاضافية
b) Direct Taxes	1,823	2,277	2,494	2,928	3,333	666	785	749	728	702	717	919	995	ب) الضرائب المباشرة
Income Tax	1,778	2,239	2,471	2,845	3,143	644	766	730	705	689	669	899	866	ضريبة الدخل
Property Tax	45	38	23	83	190	22	19	19	23	13	28	20	129	ضريبة الاملاك
2. Non-Tax Revenues	7,176	9,528	8,800	12,415	10,774	2,136	1,787	3,417	5,075	884	959	2,412	6,519	٠٢ الايرادات غير الضريبية
Post, Telgr. & Teleph.	1,004	1,067	1,011	1,155	1,179	214	294	332	315	326	230	286	337	البريد والبرق والهاتف
Interest & Profits	2,883	4,641	4,819	5,118	4,500	14	500	873	3,731	81	39	95	4,285	الفوائد والارباح
Miscellaneous	1,257	1,773	1,025	1,715	1,485	342	363	551	459	286	284	422	493	ايرادات مختلفة
Revenue from Pension	783	860	927	900	1,050	138	279	264	219	191	106	309	444	ايرادات التقاعد
Oil Transit Dues	1,249	1,187	1,018	3,527	2,560	1,428	351	1,397	351	-	300	1,300	960	عائدات التابلاين

Source: Ministry of Finance

1/ Preliminary

المصدر: وزارة المالية

١/ أولي

جدول رقم (28) Table No. (28)
الإيرادات الخارجية للدولة
Foreign Receipts of Central Government

(in thousands of JD)

(بالآلاف دينار)

Source	1968	1969	1970	1971 ^{1/}	1972 ^{1/}	1971 ^{1/}				1972 ^{1/}				المصدر
						الربح الاول	الربح الثاني	الربح الثالث	الربح الرابع	الربح الاول	الربح الثاني	الربح الثالث	الربح الرابع	
						1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	
<u>Total</u>	<u>43,551</u>	<u>43,214</u>	<u>37,703</u>	<u>42,273</u>	<u>52,646</u>	<u>5,616</u>	<u>3,939</u>	<u>19,235</u>	<u>13,483</u>	<u>5,786</u>	<u>12,338</u>	<u>12,815</u>	<u>21,707</u>	<u>المجموع</u>
1- Budget Support	39,550	37,553	33,070	34,929	40,761	3,694	3,725	16,845	10,665	3,984	7,771	10,917	18,089	١- المساعدات المالية لدعم الموازنة
a) U.S.A.	1,949	-	-	16,978	17,850	-	-	11,623	5,355	-	3,570	7,140	7,140	أ) اميركية
b) U.K.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ب) بريطانية
c) Arab	37,601	37,553	33,070	17,951	22,911	3,694	3,725	5,222	5,310	3,984	4,201	3,777	10,949	ج) عربية
2- Economic & Technical Assistance	313	824	2,354	180	1,141	-	33	42	105	-	-	226	915	٢- المساعدات الاقتصادية والفنية
a) U.S.A.	313	819	266	157	288	-	13	39	105	-	-	226	62	أ) اميركية
b) West Germany	-	-	-	-	850	-	-	-	-	-	-	-	850	ب) ألمانيا الغربية
c) Arab League	-	-	2,072	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ج) الجامعة العربية
d) Ford Foundation	-	5	16	23	3	-	20	3	-	-	-	-	3	د) مؤسسة فورد
e) British Aid	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	هـ) بريطانية
3- Emergency Aid	250	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣- المساعدات الطارئة
4- Development Loans	5,438	4,837	2,279	3,741	9,641	1,042	181	2,348	170	931	4,335	1,672	2,703	٤- القروض الانمائية
a) U.K.	827	1,253	262	1,768	1,258	497	-	1,271	-	288	-	-	970	أ) بريطانيا
b) West Germany	1,511	241	133	552	5,215	-	-	531	21	326	3,146	514	1,229	ب) ألمانيا الغربية
c) Kuwait	167	559	277	242	654	-	80	73	89	63	257	163	171	ج) الكويت
d) I.D.A.	361	195	143	173	809	-	62	66	45	182	246	201	180	د) مؤسسة الانماء الدولية
e) U.S.A.I.D.	1,053	977	757	442	1,690	54	15	370	3	72	680	788	150	هـ) وكالة الانماء الاميركية
f) Suadi Arabia	1,500	1,499	500	357	-	357	-	-	-	-	-	-	-	و) السعودية
g) Denmark	19	113	207	207	15	134	24	37	12	-	6	6	3	ز) الدنمارك
5- Allocation of SDRs	-	-	-	1,840	1,103	880	-	-	960	871	232	-	-	٥- حقوق السحب الخاصة
6- I.M.F. (Compensatory Financing)	-	-	-	1,583	-	-	-	-	1,583	-	-	-	-	٦- التمويل التعويضي

Source: Ministry of Finance
National Planning Council
Central Bank of Jordan

1/ : Preliminary

المصدر: وزارة المالية
المجلس القومي للتخطيط
البنك المركزي
١/ : أولي

جدول رقم (29) Table No.
النفقات العامة للدولة
Government Expenditures

(in thousands of JD)

(بالالف دينار)

Type of Expenditure	1968	1969	1970	1971 ^{1/}	1972 ^{1/}	1971 ^{1/}				1972 ^{1/}				نوع النفقات
						الربع الاول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الاول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع	
						1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	1st Qtr.	2nd Qtr.	3rd Qtr.	4th Qtr.	
<u>Total</u>	<u>80,520</u>	<u>88,410</u>	<u>80,706</u>	<u>81,541</u>	<u>99,632</u>	<u>10,142</u>	<u>19,393</u>	<u>22,273</u>	<u>29,733</u>	<u>15,539</u>	<u>17,406</u>	<u>27,212</u>	<u>39,475</u>	المجموع
a) Recurring	57,186	65,231	59,028	60,714	70,472	9,351	15,469	16,256	19,638	14,874	15,495	17,998	22,105	أ) متكررة
b) Development	23,334	23,179	21,678	20,827	29,160	791	3,924	6,017	10,095	665	1,911	9,214	17,370	ب) انمائية
1. <u>Defence and Public Security</u>	<u>38,463</u>	<u>46,165</u>	<u>38,214</u>	<u>39,122</u>	<u>45,071</u>	<u>5,363</u>	<u>10,417</u>	<u>10,944</u>	<u>12,398</u>	<u>9,755</u>	<u>9,848</u>	<u>11,420</u>	<u>14,048</u>	٠١ الدفاع والامن العام
a) Recurring	38,418	45,976	38,134	38,979	44,824	5,363	10,407	10,931	12,278	9,755	9,848	11,407	13,814	أ) متكررة
b) Development	45	189	80	143	247	-	10	13	120	-	-	13	234	ب) انمائية
2. <u>Administration</u>	<u>16,863</u>	<u>12,305</u>	<u>10,467</u>	<u>20,914</u>	<u>22,600</u>	<u>1,177</u>	<u>3,751</u>	<u>5,460</u>	<u>10,526</u>	<u>2,521</u>	<u>4,123</u>	<u>7,016</u>	<u>8,940</u>	٠٢ الادارة
a) Recurring	7,411	7,219	7,471	8,662	10,534	1,159	2,052	2,007	3,444	2,007	2,443	2,794	3,290	أ) متكررة
b) Development	9,452	5,086	2,996	12,252	12,066	18	1,699	3,453	7,082	514	1,680	4,222	5,650	ب) انمائية
3. <u>Social Services</u>	<u>9,962</u>	<u>12,400</u>	<u>13,693</u>	<u>10,749</u>	<u>11,582</u>	<u>2,484</u>	<u>2,508</u>	<u>2,848</u>	<u>2,909</u>	<u>2,288</u>	<u>2,242</u>	<u>2,745</u>	<u>4,307</u>	٠٣ الخدمات الاجتماعية
a) Recurring	8,069	8,725	9,808	9,664	10,415	2,248	2,294	2,470	2,652	2,288	2,237	2,595	3,295	أ) متكررة
b) Development	1,893	3,675	3,885	1,085	1,167	236	214	378	257	-	5	150	1,012	ب) انمائية
4. <u>Economic Services</u>	<u>8,837</u>	<u>12,963</u>	<u>13,081</u>	<u>7,282</u>	<u>15,747</u>	<u>802</u>	<u>2,120</u>	<u>2,256</u>	<u>2,104</u>	<u>546</u>	<u>702</u>	<u>4,805</u>	<u>9,694</u>	٠٤ الخدمات الاقتصادية
a) Recurring	1,516	1,533	1,583	1,512	2,333	330	336	438	408	446	511	573	803	أ) متكررة
b) Development	7,321	11,430	11,498	5,770	13,414	472	1,784	1,818	1,696	100	191	4,232	8,891	ب) انمائية
5. <u>Communication and Transport Services</u>	<u>6,395</u>	<u>4,577</u>	<u>5,251</u>	<u>3,474</u>	<u>4,632</u>	<u>316</u>	<u>597</u>	<u>765</u>	<u>1,796</u>	<u>429</u>	<u>491</u>	<u>1,226</u>	<u>2,486</u>	٠٥ خدمات المواصلات والنقل
a) Recurring	1,772	1,778	2,032	1,897	2,366	251	380	410	856	378	456	629	903	أ) متكررة
b) Development	4,623	2,799	3,219	1,577	2,266	65	217	355	940	51	35	597	1,583	ب) انمائية

Source: Ministry of Finance

^{1/} : Preliminary

المصدر: وزارة المالية

١ : أولي

جدول رقم (30) Table No.
الدين العام الخارجي
External Public Debt

(in thousands of JD)

(بالالف دينار)

Source	رصيد غير المسدد Debt Outstanding				وضع الدين العام في نهاية الربع الرابع ١٩٧٢ As at the End of 4th Qtr 1972				حركة القروض خلال الربع الرابع ١٩٧٢ During 4th Qtr 1972			المصدر
	1968	1969	1970	1971	رصيد غير المسدد Debt Outstanding	رصيد غير المسدد Undisbursed	التسديدات Payments		المسحوب Disbursed	التسديدات Payments		
							أقساط Principal	فوائد Interest		أقساط Principal	فوائد Interest	
<u>Total</u>	<u>35,856</u>	<u>39,899</u>	<u>41,785</u>	<u>51,163</u>	<u>60,554</u>	<u>21,104</u>	<u>8,452</u>	<u>3,381</u>	<u>2,769</u>	<u>593</u>	<u>265</u>	المجموع =====
United Kingdom	12,612	13,869	14,131	15,855	17,087	-	-	-	970	-	-	المملكة المتحدة
Kuwait	8,882	8,808	8,346	7,849	8,540	4,659	3,939	1,184	171	21	31	الكويت
West Germany	3,245	3,645	3,683	4,064	9,810	11,536	524	742	1,229	-	-	ألمانيا الغربية
U. S. A. I. D.	2,591	3,501	4,074	4,391	5,939	1,326	847	496	150	11	36	وكالة التنمية الامريكية
Saudi Arabia	2,999	4,499	5,000	5,357	5,357	-	-	-	-	-	-	السعودية
I. D. A.	2,904	3,099	3,241	3,410	4,215	3,425	8	153	181	2	6	مؤسسة الانماء الدولية
Denmark	23	128	335	503	516	16	80	-	3	20	-	الدنمارك
C. Itoh & Co. ١/	-	-	875	821	656	-	219	97	-	55	22	سي. ايتوه وشركاه ١/
ENI - IMPEX ١/	2,600	2,350	2,100	1,850	1,619	-	1,469	63	-	-	-	اني. ايمكس ١/
EXIM Bank	-	-	-	2,915	3,143	142	-	312	65	-	95	بنك التصدير والاستيراد
Foreign Commercial Banks١/	-	-	-	2,541	1,927	-	1,366	326	-	484	75	البنوك التجارية الاجنبية ١/
I. M. F. (Compensatory Financing)	-	-	-	1,607	1,745	-	-	8	-	-	-	صندوق النقد الدولي (تمويل تعويضي)

Source: National Planning Council.
Central Bank of Jordan.

المصدر: المجلس القومي للتخطيط.
البنك المركزي الأردني.

١/ : Suppliers credit, payable in foreign currency
and guaranteed by the Government.

١/ : تسهيلات ائتمانية مقدمة من المصددين على أن تدفع
بالعملة الأجنبية بضمان الحكومة الأردنية

جدول رقم (31) Table No. (31)
المصدر الصناعي للإنتاج المحلي الإجمالي
Industrial Origin of Gross Domestic Product

(in millions of JD)

(بملايين الدنانير)

	1968	1969	1970	1971 *	1972 **	
<u>Industrial Origin of Gross Domestic Product at Factor Cost</u>						<u>المصدر الصناعي للإنتاج المحلي الإجمالي</u> <u>بسر الكلفة</u>
Agriculture, Forestry and Livestock	27.53	36.34	28.66	37.81	39.00	الزراعة والحراج والمواشي
(Crops and Forestry)	(13.04)	(23.81)	(18.13)	(23.47)	(24.00)	(المحاصيل الزراعية والحراج)
(Livestock)	(14.49)	(12.53)	(10.53)	(14.34)	(15.00)	(المواشي)
Manufacturing and Mining	20.05	23.12	19.77	20.56	24.00	الصناعة والتعدين
Construction	9.83	10.89	7.79	7.50	11.50	الإنشاءات
Electricity and Water Supply	2.27	2.09	2.35	2.73	2.90	الطاقة الكهربائية والمياه
Transportation	14.55	16.01	15.91	16.20	17.00	النقل
Wholesale and Retail Trade	29.07	38.36	38.00	39.00	40.60	تجارة الجملة والفرق
Banking and Finance	2.97	4.20	4.19	3.37	4.60	الاعمال المصرفية والمالية
Ownership of Dwellings	12.33	12.78	13.61	14.41	14.80	ملكية المساكن
Public Administration and Defence	33.25	36.28	37.94	39.00	39.50	الإدارة العامة والدفاع
Services	16.64	18.27	21.34	22.00	23.10	الخدمات
Total Gross Domestic Product at Factor Cost	168.49	198.34	189.56	202.58	217.00	الإنتاج المحلي الإجمالي بـسر الكلفة
+ Indirect Taxes	18.42	21.35	20.30	20.84	22.50	+ الضرائب غير المباشرة
= Total G.D.P. at Market Prices	186.91	219.69	209.86	223.42	239.50	= الإنتاج المحلي الإجمالي بـسر السوق
+ Net Factor Income From Abroad	10.37	14.03	12.64	13.17	12.86	+ صافي الدخل من الاستثمار في الخارج
= Total Gross National Product (at Market Prices)	197.28	233.72	222.50	236.59	252.36	= الإنتاج القومي الإجمالي بـسر السوق
Minus Depreciation Allowances	-8.19	-8.73	-8.35	-8.50	-9.00	ناقصا نفقات امتلاك رأس المال
Minus Indirect Taxes	-18.42	-21.35	-20.30	-20.84	-22.50	ناقصا الضرائب غير المباشرة
= Net National Product (at Factor Cost)	170.67	203.64	193.85	207.25	220.86	= الإنتاج القومي الصافي (بـسر الكلفة)

Source: Department of Statistics.

* : Preliminary.

** : Preliminary estimates.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

* : أوليـة .

** : تقديرات أوليـة .

جدول رقم (32) Table No.
الانفاق على الانتاج القومي الاجمالي
Expenditure on Gross National Product

(in millions of JD)

(بملايين الدنانير)

	1968	1969	1970	1971*	1972**	
1) Private Consumption Expenditure	153.36	164.47	165.07	183.00	192.00	(1) الانفاق على الاستهلاك الخاص
2) General Government Consumption Expenditure	58.61	67.08	61.90	62.88	69.75	(2) الانفاق الحكومي العام على الاستهلاك
3) Gross Private Fixed Capital Formation	14.69	22.74	17.90	21.92	22.00	(3) مجمل التكوين الرأسمالي الثابت في القطاع الخاص
4) Gross Fixed Capital Formation of General Government	15.95	16.62	9.51	11.50	17.40	(4) مجمل التكوين الرأسمالي الثابت في القطاع الحكومي
5) Change in Stocks	7.01	25.21	13.04	16.35	5.21	(5) التغير في قيمة المعجودات
Expenditure on Consumption and Gross Capital Formation	249.62	296.12	267.42	295.65	306.36	الانفاق على الاستهلاك والتكوين الرأسمالي الاجمالي
6) Exports of Goods and Services	28.27	32.26	32.33	20.78	34.15	(6) البضائع والخدمات المصدرة
Expenditure on Gross Domestic Product and Imports	277.89	328.38	299.75	316.43	340.51	مجموع الانفاق على الانتاج المحلي الاجمالي والمستوردات
7) Less Imports of Goods and Services	90.98	108.69	89.89	93.01	101.01	(7) ناقصا البضائع والخدمات المستوردة
Expenditure on Gross Domestic Product	186.91	219.69	209.86	223.42	239.50	الانفاق على الانتاج المحلي الاجمالي
8) Net Factor Income from Abroad	10.37	14.03	12.64	13.17	12.86	(8) صافي الدخل والاستثمارات في الخارج
Expenditure on Gross National Product	197.28	233.72	222.50	236.59	252.36	الانفاق على الانتاج القومي الاجمالي

Source: Department of Statistics.

* : Preliminary.

** : Preliminary estimates.

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة.

* : أولية.

** : تقديرات أولية.

جدول رقم (33) Table No.
الانتاج الزراعي
Agricultural Production

(in thousands of tons)

(بالالف طن)

Crop	المحصول	1968	1969	1970	1971	1972
Wheat	حنطة	116.2	159.3	55.5	168.1	211.4
Barely	شعير	24.1	42.5	5.2	26.2	34.0
Tobacco	دخان	2.1	2.0	1.2	1.1	0.7
Other Field Crops	بقية المحاصيل الحقلية	19.8	31.3	11.4	35.9	36.3
Tomatoes	بندورة	152.9	150.1	137.4	137.0	152.7
Other Vegetables	خضار اخرى	85.6	69.1	70.2	89.8	93.4
Olives	زيتون	36.3	23.9	3.0	18.5	35.0
Grapes	عنب	19.3	14.2	6.4	18.6	18.2
Citrus Fruits	حمضيات	37.3	24.3	48.9	41.2	20.9
Melon	بطيخ وشمام	82.2	53.2	22.8	27.1	63.0
Other Fruits	فواكه اخرى	20.1	27.7	22.5	14.5	15.8

Source: Department of Statistics.
Ministry of Agriculture for
the Ghor figures of 1969 and
1970 only.

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة •
وزارة الزراعة لارقام الاغوار للاعوام
١٩٦٩ و ١٩٧٠ فقط •

Note : Figures from 1969 pertain only
to the East Bank.

ملاحظة : الارقام اعتبارا من ١٩٦٩ للضفة
الشرقية فقط •

جدول رقم (34) Table No.
الانتاج الصناعي والرقم القياسي لاهم الصناعات
Production and the Index Number of Principal Industries

Products	Unit	1968	1969	1970	1971	1972	1972	1973				الوحدة	المنتجات
							نيسان April	كانون الثاني Jan.	شباط Feb.	آذار March	نيسان April		
Phosphate (dry)	000 tons	1161.9	1087.3	938.9	640.0	709.0	56.6	72.8	107.3	69.9	108.6	طن	الفوسفات (جأ)
Cement	000 tons	375.6	480.4	377.6	418.9	661.3	39.9	45.5	58.3	51.1	75.3	طن	الاسمنت
Petroleum Products	000 tons	392.9	464.1	445.8	556.7	605.1	47.5	55.1	52.5	47.5	47.0	طن	المنتجات البترولية
Sole Leather & Wool	tons	399.3	373.7	276.8	397.4	661.6	102.3	24.6	15.1	49.6	15.1	طن	جلد النعل والصوف والشعر
Upper Leather	000 sq.ft.	1678	1687	1302	1887.6	2174.9	176.6	179.4	156.9	267.7	189.7	القدم ٢	الجلد العلوى
Detergents	tons	1300	1312	1709	2591.6	2528	239	217	210	180	202	طن	مسحوق الصابون
Liquid Batteries	000 Batts.	59.6	66.9	66.8	40.0	36.4	4.0	3.1	4.3	4.0	3.6	البطارية	البطاريات السائلة
Cigarettes*	tons	1619	1803	1619	1536.3	1510	121	147	157	221	225	طن	السجائر*
Spirits and Alcoholic Drinks*	000 litres	2189	2192	2162	2396.1	2421	241	194	151	226	295	الليتر	الكحول والمشروبات الروحية*
Paper	tons	2063	2741	2692	2109.3	2749	167	126	280	76	182	طن	الورق
Electricity*	Mill. KWH	104.5	122.7	120.0	133.7	158.0	12.0	14.7	13.2	14.6	14.1	مليون ك.و.س.	الطاقة الكهربائية*
Iron	tons	14400	26551	24070	9214	30184	3222	1695	0.0	2622	3094	طن	الحديد
Textiles*	000 yards	486	512	478	748.1	744	53	59	54	63	51	الياردة	الاجنوح*
Fodder	tons	12463	21533	25603	34204	44195	2784	3772	3604	4415	4259	طن	الاعلاف
Pharmaceutical Products:													الادوية:
Liquid Products	000 litres	63.1	60.1	104.7	154.0	190.2	17.2	15.5	10.7	14.6	15.8	الليتر	سوائل
Ointment, Tablets & Other	tons	28.0	30.9	43.1	40.1	60.0	4.1	4.8	4.3	10.3	4.1	طن	معاجين، اقراص واخرى
Industrial Production Index of Principal Industries (1966=100) Change in Index		92.7 1.6	110.8 18.1	95.9 -14.9	113.7 17.8	139.1 25.4	128.8 2.8	139.9 -11.8	139.6 -0.3	147.1 7.5	155.7 8.6		الرقم القياسي للانتاج الصناعي لاهم الصناعات (1966 = 100) التغير في الرقم القياسي

Source: Industrial Companies in Jordan.

* : Figures from 1968 exclude the West Bank.

** : Pharmaceutical Products are excluded.

Index weighed by 1970 prices and quantities.

المصدر : المؤسسات الصناعية في الاردن .

* : الارقام اعتبارا من ١٩٦٨ لا تشمل انتاج الضفة الغربية .

** : لا يشمل منتجات الادوية .

رجح الرقم القياسي باسعار وكميات سنة ١٩٧٠ .

جدول رقم (35) Table No.

الارقام القياسية لتكاليف المعيشة في مدينتي عمان والزرقاء

The Amman and Zarka Cost of Living Index

(1967 = 100)

(١٩٦٧ = ١٠٠)

الفترة Period			جميع المواد All Items		المواد الغذائية Food		المساكن Housing		الملابس Clothing		السلع والخدمات الأخرى Other Goods & Services	
			عمان Amman	الزرقاء Zarka	عمان Amman	الزرقاء Zarka	عمان Amman	الزرقاء Zarka	عمان Amman	الزرقاء Zarka	عمان Amman	الزرقاء Zarka
(Weight)		(الترجيح)	(100.0)	(100.0)	(35.0)	(35.3)	(32.3)	(33.5)	(12.1)	(13.2)	(20.6)	(18.0)
Average	1968	المعدل	99.7	100.4	97.8	98.1	100.9	102.4	99.5	100.9	101.1	101.0
Average	1969	المعدل	107.5	104.6	118.8	110.4	101.2	101.1	101.3	100.4	101.3	103.0
Average	1970	المعدل	114.8	112.2	128.1	113.9	107.3	109.5	107.2	112.4	108.5	113.5
Average	1971	المعدل	119.7	119.1	136.0	123.6	111.3	113.6	112.4	122.4	109.9	118.4
Average	1972	المعدل	129.4	125.7	151.2	134.7	120.3	117.4	119.5	130.7	112.3	119.8
April	1972	نيسان	139.1	129.8	180.1	147.0	119.4	117.9	119.4	128.6	112.2	119.0
Jan.	1973	كانون الثاني	139.8	132.0	176.4	149.8	122.0	118.4	127.2	132.8	112.6	120.9
Feb.		شباط	139.3	131.6	174.7	147.1	122.5	118.1	127.2	139.4	112.6	120.9
March		آذار	147.2	136.5	196.7	160.0	123.0	119.1	127.2	139.4	112.6	120.9
April		نيسان	139.3	134.0	171.7	148.5	123.8	119.7	131.4	148.8	113.0	121.5

Source: Department of Statistics.

Note : Figures are based on a random sample survey carried for families of wage-earners in private and government civil establishments whose monthly wages range from JD 21 to 60.

المصدر: دائرة الإحصاءات العامة.

ملاحظة: تستند الأرقام على عينة عشوائية مأخوذة لعائلات المستخدمين بأجور في المؤسسات الخاصة والمدينة الحكومية الذين تتراوح دخولهم الشهرية من ٢١ - ٦٠ ديناراً.

جدول رقم (36) Table No.

نشاط البناء

Construction Activity

(Area in thousands of m²)

(المساحة بالآلاف الأمتار المربعة)

الفترة Period	لل سكن فقط Solely Residential						أبنية للسكن ولا غراض أخرى Residential and Other					
	Amman عمان		Zarka الزرقاء		Total المجموع		Amman عمان		Zarka الزرقاء		Total المجموع	
	عدد الرخص	المساحة	عدد الرخص	المساحة	عدد الرخص	المساحة	عدد الرخص	المساحة	عدد الرخص	المساحة	عدد الرخص	المساحة
	No. of Permits	Area	No. of Permits	Area	No. of Permits	Area	No. of Permits	Area	No. of Permits	Area	No. of Permits	Area
1968	751	113.0	582	54.5	1333	167.5	257	78.0	100	12.4	357	90.4
1969	1006	192.3	372	48.0	1378	240.3	126	43.8	10	21.5	136	65.3
1970	727	142.0	205	29.7	932	171.7	124	37.6	72	10.7	196	48.3
1971	454	94.7	185	21.6	639	116.3	105	29.2	113	8.7	218	37.9
1972	909	197.6	415	55.2	1324	252.8	129	43.4	140	18.4	269	61.8
April 1972 نيسان	77	18.3	32	4.1	109	22.4	13	4.6	11	2.0	24	6.6
Jan. 1973 كانون الثاني	41	9.1	20	2.6	61	11.7	6	5.8	9	6.3	15	12.1
Feb. شباط	103	3.9	57	9.0	160	12.9	12	28.5	15	2.3	27	30.8
March آذار	80	22.2	47	6.6	127	28.8	15	2.4	14	1.8	29	4.2
April نيسان	118	24.5	75	10.0	193	34.5	30	8.9	20	2.1	50	11.0

Source: Municipalities of Amman and Zarka.

المصدر: امانة العاصمة وبلدية الزرقاء.

INDEX

Table No.

1	Money Supply and Quasi-Money
2	Changes in Money Supply and Factors Affecting Money Supply
3	Gold and Foreign Exchange Reserves
4	Foreign Exchange Receipts
5	Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan
6	Assets and Liabilities of Commercial Banks
7	Monetary Survey of the Banking System
8	Deposits of Commercial Banks According To Depositors
9	Deposits of Commercial Banks by Type of Deposits
10	Sectoral Distribution of Credit Outstanding at Commercial Banks
11	Bank Clearings
12	Consolidated Balance Sheet of the Specialized Credit Institutions
13	Loan Activities of Specialized Credit Institutions
14	Jordan Balance of Payments
15	Foreign Exchange Permits Distributed by Area
16	Foreign Exchange Permits Issued for Invisible Items and Capital Transfers
17	Issued Import Licenses
18	Arrivals and Departures by Nationality
19	Geographical Distribution of exports and imports
20	Foreign Trade by Economic Function
21	Domestic Exports by Commodity According to SITC
22	Imports by Commodity According to SITC
23	Domestic Exports to Arab Common Market Countries by Commodity According to SITC
24	Imports from Arab Common Market Countries by Commodity According to SITC
25	Activity in Aqaba Port
26	Summary of Central Government Budget
27	Central Government Domestic Revenue
28	Foreign Receipts of Central Government
29	Government Expenditures
30	External Public Debt
31	Industrial Origin of Gross Domestic Product
32	Expenditures on Gross National Product
33	Agricultural Production
34	Production of Principal Industries
35	The Amman and Zarka Cost of Living Index
36	Construction Activity



Central Bank Of Jordan

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 9. No. 4

APRIL 1973

DEPARTMENT OF RESEARCH AND STUDIES